Parlamentul European
2024-2029

Comisia pentru afaceri juridice

2025/0045(COD)

3.7.2025

AMENDAMENTELE 694 - 874

Proiect de raport
Jörgen Warborn
(PE774.282v01-00)

Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivelor 2006/43/CE, 2013/34/UE, (UE) 2022/2464 și (UE) 2024/1760 în ceea ce privește anumite cerințe de raportare și de diligență necesară în materie de durabilitate a întreprinderilor

Propunere de directivă
(COM(2025)0081 – C10-0037/2025 – 2025/0045(COD))

Amendamentul 694
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10

Textul propus de Comisie	*Propunere de respingere*
	(4a) Articolul 10 se elimină.

Or. en

Amendamentul 695
Axel Voss, Radan Kanev

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 1

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(4a) La articolul 10, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:
1. Statele membre se asigură că întreprinderile iau măsuri adecvate pentru a preveni sau, în cazul în care prevenirea nu este posibilă sau nu este posibilă imediat, pentru a atenua în mod adecvat impacturile negative potențiale care au fost sau ar fi trebuit să fie identificate în temeiul articolului 8, în conformitate cu articolul 9 și cu prezentul articol.	1. Statele membre se asigură că întreprinderile iau măsuri adecvate pentru a preveni sau, în cazul în care prevenirea nu este posibilă sau nu este posibilă imediat, pentru a atenua în mod adecvat impacturile negative potențiale care au fost sau ar fi trebuit să fie identificate în temeiul articolului 8, în conformitate cu articolul 9 și cu prezentul articol ***și pe care le-au cauzat direct sau le-au cauzat împreună***.
Pentru a stabili măsurile adecvate menționate la primul paragraf, se ține seama în mod corespunzător de următoarele elemente:	
(a) dacă impactul negativ potențial poate fi cauzat numai de întreprindere; dacă acesta poate fi cauzat în comun de	

întreprindere și de o filială sau un partener de afaceri prin acțiuni sau omisiuni; sau dacă poate fi cauzat numai de un partener de afaceri al întreprinderii în lanțul de activități;

(b) dacă impactul negativ potențial ar putea avea loc în cadrul operațiunilor unei filiale, ale unui partener de afaceri direct sau ale unui partener de afaceri indirect; și

(c) capacitatea întreprinderii de a influența partenerul de afaceri care ar putea cauza sau ar putea cauza în comun impactul negativ potențial.

Or. en

Justificare

Întreprinderile sunt responsabile numai pentru impacturile pe care le-au cauzat, nu pentru toate evenimentele care se produc în lanțul lor de aprovizionare și asupra cărora nu au niciun control. În consecință, ar trebui adăugată o definiție a legăturii de cauzalitate și a legăturii de cauzalitate comune.

Amendamentul 696
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5a) Articolul 10 alineatul (2) se elimină;

Or. en

Amendamentul 697
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas

Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(4a) La articolul 10 alineatul (2), se elimină litera (b).”

Or. en

Amendamentul 698
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) [...]	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 699
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) [...]	***eliminat***

Or. fr

Justificare

Modificarea propusă reintroducea posibilitatea ca întreprinderile să înceteze o relație de afaceri. Astfel, articolul 10 alineatul (6) nu ar impune încetarea relației de afaceri, ci ar permite întreprinderilor să o ia în considerare ca opțiune.

Amendamentul 700
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) La articolul 10, alineatul (6) se ***înlocuiește cu următorul text:***	(5) La articolul 10, alineatul (6) se ***elimină.***

Or. it

Justificare

Regimul propus privind suspendarea contractelor ridică semne de întrebare și ar putea conduce la măsuri foarte intruzive. De exemplu, când nu este posibil să se asigure că planul consolidat de prevenire are șanse rezonabile de succes, din cauza reticenței unui stat terț de a coopera sau a legii unui stat terț care interzice o astfel de cooperare. Acest lucru ar dăuna competitivității întreprinderilor și capacității europene de a avea acces la materii prime esențiale pentru obiectivul său dublu de tranziție, în special în situațiile în care nu există o alternativă viabilă.

Amendamentul 701
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În ceea ce privește impacturile negative potențiale menționate la alineatul (1) care nu au putut fi prevenite sau atenuate în mod adecvat prin măsurile prevăzute la	În ceea ce privește impacturile negative potențiale menționate la alineatul (1) care nu au putut fi prevenite sau atenuate în mod adecvat prin măsurile prevăzute la

alineatele (2), (4) și (5), întreprinderea, în ultimă instanță:	alineatele (2), (4) și (5), întreprinderea ***poate***, în ultimă instanță:

Or. en

Amendamentul 702
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În ceea ce privește impacturile negative potențiale menționate la alineatul (1) care nu au putut fi prevenite sau atenuate în mod adecvat prin măsurile prevăzute la alineatele (2), (4) și (5), întreprinderea***, în ultimă instanță***:	În ceea ce privește impacturile negative potențiale menționate la alineatul (1) care nu au putut fi prevenite sau atenuate în mod adecvat prin măsurile prevăzute la alineatele (2), (4) și (5), întreprinderea:

Or. en

Amendamentul 703
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) ***în cazul în care legislația care reglementează relația sa cu partenerul de afaceri vizat îi permite,*** adoptă și pune în aplicare, fără întârzieri nejustificate, un plan consolidat de acțiuni de prevenire pentru impactul negativ specific, cu condiția să existe așteptări rezonabile ca	(b) adoptă și pune în aplicare, fără întârzieri nejustificate, un plan consolidat de acțiuni de prevenire pentru impactul negativ specific, cu condiția să existe așteptări rezonabile ca aceste eforturi să aibă succes

aceste eforturi să aibă succes ***și***

Or. en

Amendamentul 704
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) ***în cazul în care legislația care reglementează relația sa cu partenerul de afaceri vizat îi permite,*** adoptă și pune în aplicare, fără întârzieri nejustificate, un plan consolidat de acțiuni de prevenire pentru impactul negativ specific, cu condiția să existe așteptări rezonabile ca aceste eforturi să aibă succes ***și***	(b) adoptă și pune în aplicare, fără întârzieri nejustificate, un plan consolidat de acțiuni de prevenire pentru impactul negativ specific, cu condiția să existe așteptări rezonabile ca aceste eforturi să aibă succes

Or. en

Amendamentul 705
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) utilizează sau mărește efectul de pârghie prin suspendarea relației de afaceri	(c) utilizează sau mărește efectul de pârghie prin suspendarea relației de afaceri în ceea ce privește activitățile în cauză***, în***

în ceea ce privește activitățile în cauză**.**	***cazul în care legislația care reglementează relația sa cu partenerul de afaceri îi permite acest lucru și***

Or. en

Amendamentul 706
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 1 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) în ultimă instanță, dacă nu există așteptări rezonabile ca eforturile menționate la literele (a), (b) sau (c) să aibă succes sau dacă punerea în aplicare a planului consolidat de acțiuni de prevenire nu a reușit să prevină sau să atenueze impactul negativ, încetează relația de afaceri în ceea ce privește activitățile în cauză, dacă impactul negativ potențial este grav.

Or. en

Amendamentul 707
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 1 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) în cazul în care aceste eforturi eșuează sau nu se poate anticipa, în mod rezonabil, să aducă o îmbunătățire, încetează relația de afaceri cu privire la activitățile în cauză, cu condiția ca legislația care reglementează relația sa cu partenerul de afaceri vizat să îi permită acest lucru.

Or. en

Amendamentul 708
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Atât timp cât se estimează în mod rezonabil că planul consolidat de acțiuni de prevenire va da roade, simplul fapt de a continua colaborarea cu partenerul de afaceri nu atrage răspunderea întreprinderii.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 709
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Înainte de suspendarea unei relații de ***afaceri, întreprinderea evaluează dacă se poate preconiza în mod rezonabil că impacturile negative ale unei astfel*** de ***acțiuni sunt în mod vădit*** mai ***grave decât impactul negativ care nu a putut fi prevenit sau atenuat în mod adecvat. Într-un astfel de caz***, întreprinderea nu este obligată să suspende relația de afaceri ***și este în măsură să informeze autoritatea de supraveghere competentă cu privire la motivele justificate în mod corespunzător ale unei astfel de decizii.***	***Prin derogare*** de ***la dispozițiile*** de mai ***sus***, întreprinderea nu este obligată să suspende relația de afaceri ***dacă:***
	(a) este rezonabil să se creadă că suspendarea ar avea un impact negativ mai grav decât impactul negativ potențial care nu ar putea fi prevenit sau atenuat suficient; ori
	(b) nu este disponibilă nicio alternativă la o astfel de relație de afaceri, care oferă o materie primă, un produs sau un serviciu esențial pentru producerea de bunuri sau furnizarea de servicii de către întreprindere, și/sau suspendarea ar cauza un prejudiciu substanțial întreprinderii.

Or. it

Justificare

Obligația de a suspenda relația de afaceri ar putea duce la o întrerupere bruscă a aprovizionării economiei europene cu produse sau componente critice și strategice sau ar putea pune în pericol funcționarea normală a întreprinderii. Prin urmare, este necesar să se introducă o derogare pentru a permite continuarea relațiilor de afaceri în astfel de circumstanțe. Așadar, se propune reintroducerea modificării prevăzute în abordarea generală a Consiliului din noiembrie 2022.

Amendamentul 710
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Înainte de suspendarea unei relații de afaceri, întreprinderea evaluează dacă se poate preconiza în mod rezonabil că impacturile negative ale unei astfel de acțiuni sunt în mod vădit mai grave decât impactul negativ care nu a putut fi prevenit sau atenuat în mod adecvat. Într-un astfel de caz, întreprinderea nu este obligată să suspende relația de afaceri ***și este în măsură să informeze autoritatea*** de supraveghere ***competentă*** cu privire la motivele justificate în mod corespunzător ale unei astfel de decizii.	Înainte de suspendarea ***temporară sau încetarea*** unei relații de afaceri, întreprinderea evaluează***, în consultare cu părțile interesate relevante,*** dacă se poate preconiza în mod rezonabil că impacturile negative ale unei astfel de acțiuni sunt în mod vădit mai grave decât impactul negativ care nu a putut fi prevenit sau atenuat în mod adecvat. Într-un astfel de caz, întreprinderea nu este obligată să suspende ***temporar sau să înceteze*** relația de afaceri***. În termen de o lună de la decizia de a nu suspenda sau de a înceta relația, întreprinderea raportează cazul autorității*** de supraveghere ***competente și o informează*** cu privire la motivele justificate în mod corespunzător ale unei astfel de decizii. ***Autoritatea de supraveghere oferă orientări cu privire la măsurile care trebuie luate în termen de o lună de la primirea raportului.***

Or. en

Amendamentul 711
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 3a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Înainte de a suspenda sau de a rezilia un contract și atunci când fac acest lucru,

	întreprinderile care se confruntă cu dependențe de anumiți furnizori sau de anumite resurse/materii prime analizează furnizori, materiale, tehnologii și procese de producție alternative. În acest sens, statele membre și Comisia sprijină inițiativele multipartite și industriale, precum și cercetarea independentă, ca instrument de promovare a sprijinului reciproc pentru găsirea unor astfel de alternative.

Or. en

Amendamentul 712
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Înainte de suspendarea unei relații de afaceri, întreprinderea evaluează dacă se poate preconiza în mod rezonabil că impacturile negative ale unei astfel de acțiuni sunt în mod vădit mai grave decât impactul negativ care nu a putut fi prevenit sau atenuat în mod adecvat. Într-un astfel de caz, întreprinderea nu este obligată să suspende relația de afaceri și este în măsură să informeze autoritatea de supraveghere competentă cu privire la motivele justificate în mod corespunzător ale unei astfel de decizii.	Înainte de suspendarea ***sau de încetarea*** unei relații de afaceri, întreprinderea evaluează dacă se poate preconiza în mod rezonabil că impacturile negative ale unei astfel de acțiuni sunt în mod vădit mai grave decât impactul negativ care nu a putut fi prevenit sau atenuat în mod adecvat. Într-un astfel de caz, întreprinderea nu este obligată să suspende ***sau să înceteze*** relația de afaceri și este în măsură să informeze autoritatea de supraveghere competentă cu privire la motivele justificate în mod corespunzător ale unei astfel de decizii.

Or. en

Amendamentul 713
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Înainte de suspendarea unei relații de afaceri, întreprinderea ***evaluează*** dacă se poate preconiza în mod rezonabil că impacturile negative ale unei astfel de acțiuni sunt în mod vădit mai grave decât impactul negativ care nu a putut fi prevenit sau atenuat în mod adecvat. Într-un astfel de caz, întreprinderea nu este obligată să suspende relația de afaceri și este în măsură să informeze autoritatea de supraveghere competentă cu privire la motivele justificate în mod corespunzător ale unei astfel de decizii.	Înainte de suspendarea unei relații de afaceri, întreprinderea ***poate să evalueze*** dacă se poate preconiza în mod rezonabil că impacturile negative ale unei astfel de acțiuni sunt în mod vădit mai grave decât impactul negativ care nu a putut fi prevenit sau atenuat în mod adecvat. Într-un astfel de caz, întreprinderea nu este obligată să suspende relația de afaceri și este în măsură să informeze autoritatea de supraveghere competentă cu privire la motivele justificate în mod corespunzător ale unei astfel de decizii.

Or. en

Amendamentul 714
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre prevăd posibilitatea de a suspenda relația de afaceri care face obiectul contractelor reglementate de legislația lor, în conformitate cu primul paragraf, cu excepția contractelor pe care părțile sunt obligate prin lege să le încheie.	Statele membre prevăd posibilitatea de a suspenda ***temporar sau de a înceta*** relația de afaceri care face obiectul contractelor reglementate de legislația lor, în conformitate cu primul paragraf, cu excepția contractelor pe care părțile sunt obligate prin lege să le încheie.

Or. en

Amendamentul 715
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre prevăd posibilitatea de a suspenda relația de afaceri care face obiectul contractelor reglementate de legislația lor, în conformitate cu primul paragraf, cu excepția contractelor pe care părțile sunt obligate prin lege să le încheie.	Statele membre prevăd posibilitatea de a suspenda ***sau de a înceta*** relația de afaceri care face obiectul contractelor reglementate de legislația lor, în conformitate cu primul paragraf, cu excepția contractelor pe care părțile sunt obligate prin lege să le încheie.

Or. en

Amendamentul 716
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care decide să suspende relația de afaceri, întreprinderea ia măsuri pentru a preveni, a atenua sau a opri impacturile suspendării**,** transmite un preaviz rezonabil partenerului de afaceri în cauză și reexaminează periodic această decizie.	În cazul în care decide să suspende ***temporar sau, în ultimă instanță, să înceteze*** relația de afaceri, întreprinderea ia măsuri pentru a preveni, a atenua sau a opri impacturile suspendării ***sau încetării. Aceasta*** transmite un preaviz rezonabil partenerului de afaceri în cauză și reexaminează periodic această decizie.

Or. en

Amendamentul 717
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care decide să suspende relația de afaceri, întreprinderea ia măsuri pentru a preveni, a atenua sau a opri impacturile suspendării**,** transmite un preaviz rezonabil partenerului de afaceri în cauză și reexaminează ***periodic*** această decizie.	În cazul în care decide să suspende relația de afaceri, întreprinderea ia măsuri pentru a preveni, a atenua sau a opri impacturile suspendării ***și*** transmite un preaviz rezonabil partenerului de afaceri în cauză și reexaminează această decizie ***cel târziu înainte de reluarea relației de afaceri***.

Or. de

Justificare

Amendamentul înlocuiește o cerință vagă de a efectua controale periodice cu o cerință de reexaminare clar definită, în funcție de situație. Acest lucru sporește securitatea juridică și permite o punere în aplicare proporțională a cerințelor. Întreprinderile ar trebui să reexamineze în mod adecvat decizia de suspendare înainte de o posibilă reluare a relației de afaceri, fără a avea obligația de a efectua o monitorizare permanentă și complexă din punct de vedere birocratic.

Amendamentul 718
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care decide să suspende relația	În cazul în care decide să suspende ***sau să***

de afaceri, întreprinderea ia măsuri pentru a preveni, a atenua sau a opri impacturile suspendării, transmite un preaviz rezonabil partenerului de afaceri în cauză și reexaminează periodic această decizie.	***înceteze*** relația de afaceri, întreprinderea ia măsuri pentru a preveni, a atenua sau a opri impacturile suspendării ***sau ale încetării***, transmite un preaviz rezonabil partenerului de afaceri în cauză și reexaminează periodic această decizie.

Or. en

Amendamentul 719
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care decide să nu suspende relația de afaceri în conformitate cu prezentul articol, întreprinderea monitorizează impactul negativ potențial și își evaluează periodic decizia, analizând dacă există alte măsuri adecvate.	În cazul în care decide să nu suspende ***sau să nu înceteze*** relația de afaceri în conformitate cu prezentul articol, întreprinderea monitorizează impactul negativ potențial și își evaluează periodic decizia, analizând dacă există alte măsuri adecvate.

Or. en

Amendamentul 720
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care decide să nu suspende	În cazul în care decide să nu suspende ***sau***

relația de afaceri în conformitate cu prezentul articol, întreprinderea monitorizează impactul negativ potențial și își evaluează periodic decizia, analizând dacă există alte măsuri adecvate.***;***	***să nu înceteze*** relația de afaceri în conformitate cu prezentul articol, întreprinderea monitorizează impactul negativ potențial și își evaluează periodic decizia, analizând dacă există alte măsuri adecvate.

Or. en

Amendamentul 721
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care decide să nu suspende relația de afaceri în conformitate cu prezentul articol, întreprinderea ***monitorizează*** impactul negativ potențial și își evaluează periodic decizia, analizând dacă există alte măsuri adecvate.;	În cazul în care decide să nu suspende relația de afaceri în conformitate cu prezentul articol, ***se recomandă ca*** întreprinderea ***să monitorizeze*** impactul negativ potențial și își evaluează periodic decizia, analizând dacă există alte măsuri adecvate.;

Or. en

Amendamentul 722
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 10 – alineatul 6 – paragraful 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care decide să nu suspende relația de afaceri în conformitate cu prezentul articol, întreprinderea monitorizează impactul negativ ***potențial*** și își evaluează ***periodic*** decizia, analizând	În cazul în care decide să nu suspende relația de afaceri în conformitate cu prezentul articol, întreprinderea monitorizează impactul negativ și își evaluează decizia, analizând dacă există

dacă există alte măsuri adecvate.	alte măsuri adecvate.

Or. de

Justificare

A se vedea justificarea de mai sus.

Amendamentul 723
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5 b (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5b) Articolul 11 se elimină;

Or. en

Amendamentul 724
Axel Voss, Radan Kanev

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 1

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(5a) La articolul 11, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:
Statele membre se asigură că întreprinderile iau măsurile adecvate pentru a opri impacturile negative reale care au fost sau ar fi trebuit să fie identificat în temeiul articolului 8, în conformitate cu articolul 9 și cu prezentul articol.	Statele membre se asigură că întreprinderile iau măsurile adecvate pentru a opri impacturile negative reale care au fost sau ar fi trebuit să fie identificat în temeiul articolului 8, în conformitate cu articolul 9 și cu prezentul articol ***și pe care le-au cauzat direct sau le-au cauzat împreună***.
Pentru a stabili măsurile adecvate	

menționate la primul paragraf, se ține seama în mod corespunzător de următoarele elemente:

(a) dacă impactul negativ potențial este cauzat numai de întreprindere, dacă acesta este cauzat în comun de întreprindere și de filiala sau partenerul său de afaceri prin acțiuni sau omisiuni sau dacă este cauzat numai de partenerul de afaceri al întreprinderii în lanțul de activități;

(b) dacă impactul negativ real a avut loc în cadrul operațiunilor filialei, ale partenerului de afaceri direct sau ale partenerului de afaceri indirect; și

(c) capacitatea întreprinderii de a influența partenerul de afaceri care a cauzat sau a cauzat în comun impactul negativ real.

Or. en

Amendamentul 725
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 1 – paragraful 2 – litera b

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(5a) La articolul 11 alineatul (1), litera (b) se modifică după cum urmează:
dacă impactul negativ real a avut loc în cadrul operațiunilor filialei***, ale partenerului de afaceri direct*** sau ale partenerului de afaceri ***indirect***; ***și***	dacă impactul negativ real a avut loc în cadrul operațiunilor filialei sau ale partenerului de afaceri ***direct***; ***și”***

Or. en

Amendamentul 726
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5 b (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 3

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(5b) La articolul 11, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:
Întreprinderile au obligația de a ***lua următoarele*** măsuri ***adecvate***, ***după caz:***	***„Întreprinderile*** au obligația de a ***neutraliza impactul negativ sau de a reduce la minimum amploarea acestuia; aceste*** măsuri ***sunt proporționale cu gravitatea impactului negativ și cu implicarea întreprinderii în impactul negativ. În cazul în care impactul negativ nu poate fi oprit imediat***, ***întreprinderea elaborează și pune în aplicare un plan de acțiuni corective. Întreprinderile nu sunt trase la răspundere pentru faptul că nu au obținut date de la partenerii de afaceri care nu fac obiectul obligațiilor de raportare.”***
(a) neutralizarea impactului negativ sau reducerea la minimum a amplorii acestuia; aceste măsuri sunt proporționale cu gravitatea impactului negativ și cu implicarea întreprinderii în impactul negativ;	
(b) dacă există o necesitate bazată pe faptul că nu se poate opri imediat impactul negativ, elaborarea și punerea în aplicare, fără întârzieri nejustificate, a unui plan de acțiuni corective cu un calendar rezonabil și clar definit pentru punerea în aplicare a unor măsuri adecvate și cu indicatori calitativi și cantitativi pentru măsurarea îmbunătățirilor; întreprinderile își pot concepe planurile de acțiune în cooperare cu inițiativele sectoriale sau multipartite; planul de acțiuni corective se adaptează la	

operațiunile și la lanțul de activități ale întreprinderilor;

(c) urmărirea obținerii de la un partener de afaceri direct a unor garanții contractuale potrivit cărora acesta va asigura respectarea codului de conduită al întreprinderii și, după caz, a planului de acțiuni corective, inclusiv prin stabilirea de garanții contractuale corespunzătoare de la partenerii săi, în măsura în care activitățile acestora fac parte din lanțul de activități al întreprinderii; în cazul în care se obțin astfel de garanții contractuale, se aplică alineatul (6);

(d) realizarea investițiilor, a modificărilor sau a actualizărilor financiare sau nefinanciare necesare, de exemplu în structuri, producție sau alte procese și infrastructuri operaționale;

(e) efectuarea modificărilor sau a îmbunătățirilor necesare privind planul de afaceri, strategiile și operațiunile generale ale întreprinderii, inclusiv practicile în materie de achiziție, proiectare și distribuție;

(f) oferirea de sprijin direcționat și proporțional unui IMM care este partener de afaceri al întreprinderii, în cazurile în care este necesar ținând cont de resursele, cunoștințele și constrângerile IMM-ului, inclusiv prin acordarea sau facilitarea accesului la consolidarea capacităților, formare sau modernizarea sistemelor de gestionare și, în cazul în care respectarea codului de conduită sau a planului de acțiuni corective ar pune în pericol viabilitatea IMM-ului, prin furnizarea de sprijin financiar direcționat și proporțional, cum ar fi finanțare directă, împrumuturi cu dobândă redusă, garanții de aprovizionare continuă sau asistență pentru asigurarea finanțării;

(g) în conformitate cu dreptul Uniunii,

inclusiv cu dreptul concurenței, colaborarea cu alte entități, inclusiv, după caz, cu scopul de a crește capacitatea întreprinderii de a opri impactul negativ sau de a reduce la minimum amploarea unui astfel de impact, în special în cazul în care nicio altă măsură nu este adecvată sau eficace;

(h) să asigure remediere în conformitate cu articolul 12.

Or. en

Amendamentul 727
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 3 – litera c

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(6a) La articolul 11 alineatul (3), litera (c) se elimină;

Or. en

Amendamentul 728
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 5 c (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatele 4-6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5c) La articolul 11, alineatele (4), (5) și (6) se elimină.

Or. en

Amendamentul 729
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(6) [...]	***eliminat***

Or. fr

Justificare

În cazul unui plan consolidat de acțiuni de prevenire, trimiterea la dreptul național nu are sens. Formularea inițială a CSDDD recunoștea că trebuie respectat dreptul contractelor aplicabil. Cu toate acestea, natura unui plan corectiv consolidat pare a fi pe deplin compatibilă cu libertatea contractuală.

Amendamentul 730
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6 – partea introductivă
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(6) La articolul 11, alineatul (7) se ***înlocuiește cu următorul text:***	(6) La articolul 11, alineatul (7) se ***elimină.***

Or. it

Justificare

Suspendarea contractelor ridică preocupări serioase. De exemplu, când nu este posibil să se asigure că planul consolidat de prevenire are șanse rezonabile de succes, din cauza reticenței unei țări terțe de a coopera, întreprinderile s-ar afla într-o situație imposibilă. Același lucru este valabil și în cazul în care o întreprindere nu dispune de alternative de aprovizionare. Acest fapt ar putea dăuna competitivității europene, în special când nu există o alternativă viabilă, și ar putea avea efecte negative asupra comunităților locale din țările terțe.

Amendamentul 731
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În ceea ce privește impacturile negative reale menționate la alineatul (1) care nu au putut fi ***prevenite*** sau ***atenuate în mod adecvat*** prin măsurile prevăzute la alineatele (3), (5) și (6), întreprinderea, în ultimă instanță:	În ceea ce privește impacturile negative reale menționate la alineatul (1) care nu au putut fi ***eliminate*** sau ***a căror amploare nu a putut fi limitată la minimum*** prin măsurile prevăzute la alineatele (3), (5) și (6), întreprinderea, în ultimă instanță:

Or. en

Amendamentul 732
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În ceea ce privește impacturile negative reale menționate la alineatul (1) care nu au putut fi prevenite sau atenuate în mod adecvat prin măsurile prevăzute la	În ceea ce privește impacturile negative reale menționate la alineatul (1) care nu au putut fi prevenite sau atenuate în mod adecvat prin măsurile prevăzute la

alineatele (3), (5) și (6), întreprinderea, în ultimă instanță:	alineatele (3), (5) și (6), întreprinderea ***poate***, în ultimă instanță:

Or. en

Amendamentul 733
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În ceea ce privește impacturile negative reale menționate la alineatul (1) care nu au putut fi prevenite sau atenuate în mod adecvat prin măsurile prevăzute la ***alineatele*** (3***), (5) și (6***), întreprinderea, în ultimă instanță:	În ceea ce privește impacturile negative reale menționate la alineatul (1) care nu au putut fi prevenite sau atenuate în mod adecvat prin măsurile prevăzute la ***alineatul*** (3), întreprinderea, în ultimă instanță:

Or. en

Amendamentul 734
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În ceea ce privește impacturile negative reale menționate la alineatul (1) care nu au putut fi prevenite sau atenuate în mod adecvat prin măsurile prevăzute la alineatele (3), (5) și (6), întreprinderea***, în ultimă instanță***:	În ceea ce privește impacturile negative reale menționate la alineatul (1) care nu au putut fi prevenite sau atenuate în mod adecvat prin măsurile prevăzute la alineatele (3), (5) și (6), întreprinderea:

Or. en

Amendamentul 735
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) nu încheie relații noi și nici nu prelungește relațiile existente cu un partener de afaceri în legătură cu care a survenit impactul sau în lanțul de activități al căruia a survenit impactul;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 736
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) ***în cazul în care legislația care reglementează relația sa cu partenerul de afaceri vizat îi permite,*** adoptă și pune în aplicare, fără întârzieri nejustificate, un plan consolidat de acțiuni de ***prevenire*** pentru impactul negativ specific, cu condiția să existe așteptări rezonabile ca aceste eforturi să aibă succes ***și***	(b) adoptă și pune în aplicare, fără întârzieri nejustificate, un plan consolidat de acțiuni de ***corecție*** pentru impactul negativ specific, cu condiția să existe așteptări rezonabile ca aceste eforturi să aibă succes

Or. en

Amendamentul 737
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) ***în cazul în care legislația care reglementează relația sa cu partenerul de afaceri vizat îi permite,*** adoptă și pune în aplicare, fără întârzieri nejustificate, un plan consolidat de acțiuni de ***prevenire*** pentru impactul negativ specific, cu condiția să existe așteptări rezonabile ca aceste eforturi să aibă succes ***și***	(b) adoptă și pune în aplicare, fără întârzieri nejustificate, un plan consolidat de acțiuni de ***corecție*** pentru impactul negativ specific, cu condiția să existe așteptări rezonabile ca aceste eforturi să aibă succes

Or. en

Amendamentul 738
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) în cazul în care legislația care reglementează relația sa cu partenerul de afaceri vizat îi permite, adoptă și pune în aplicare***, fără întârzieri nejustificate,*** un plan consolidat de acțiuni de prevenire pentru impactul negativ specific, cu condiția să existe așteptări rezonabile ca aceste eforturi să aibă succes ***și***	(b) în cazul în care legislația care reglementează relația sa cu partenerul de afaceri vizat îi permite, adoptă și pune în aplicare un plan consolidat de acțiuni de prevenire pentru impactul negativ specific, cu condiția să existe așteptări rezonabile ca aceste eforturi să aibă succes

Or. en

Amendamentul 739
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) utilizează sau mărește efectul de pârghie prin suspendarea relației de afaceri în ceea ce privește activitățile în cauză.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 740
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) utilizează sau mărește efectul de pârghie prin suspendarea relației de afaceri în ceea ce privește activitățile în cauză***.***	(c) utilizează sau mărește efectul de pârghie prin suspendarea relației de afaceri în ceea ce privește activitățile în cauză***, în cazul în care legislația care reglementează relația sa cu partenerul de afaceri respectiv îi permite acest lucru și***

Or. en

Amendamentul 741
Kira Marie Peter-Hansen

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 1 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) în ultimă instanță, dacă nu există așteptări rezonabile ca eforturile menționate la literele (a), (b) sau (c) să aibă succes sau dacă punerea în aplicare a planului consolidat de acțiuni de corecție nu a reușit să prevină sau să atenueze impactul negativ, încetează relația de afaceri în ceea ce privește activitățile în cauză, dacă impactul negativ potențial este grav.

Or. en

Amendamentul 742
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 1 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) în cazul în care aceste eforturi eșuează sau nu se poate anticipa, în mod rezonabil, să aducă o îmbunătățire, încetează relația de afaceri cu privire la activitățile în cauză, cu condiția ca legislația care reglementează relația sa cu partenerul de afaceri vizat să îi permită acest lucru.

Or. en

Amendamentul 743
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Atât timp cât se estimează în mod rezonabil că planul consolidat de acțiuni de prevenire va da roade, simplul fapt de a continua colaborarea cu partenerul de afaceri nu atrage răspunderea întreprinderii.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 744
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Atât timp cât se estimează în mod rezonabil că planul consolidat de acțiuni de prevenire va da roade, simplul fapt de a continua colaborarea cu partenerul de afaceri nu atrage răspunderea întreprinderii.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 745
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken,

Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Atât timp cât se estimează în mod rezonabil că planul consolidat de acțiuni de ***prevenire*** va da roade, simplul fapt de a continua colaborarea cu partenerul de afaceri nu atrage răspunderea întreprinderii.	Atât timp cât se estimează în mod rezonabil că planul consolidat de acțiuni de ***corecție*** va da roade, simplul fapt de a continua colaborarea cu partenerul de afaceri nu atrage răspunderea întreprinderii.

Or. en

Amendamentul 746
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Înainte de suspendarea unei relații de ***afaceri, întreprinderea evaluează dacă se poate preconiza în mod rezonabil că impacturile negative ale unei astfel*** de ***acțiuni sunt în mod vădit*** mai ***grave decât impactul negativ care nu a putut fi prevenit sau atenuat în mod adecvat. Într-un astfel de caz***, întreprinderea nu este obligată să suspende relația de afaceri ***și este în măsură să informeze autoritatea de supraveghere competentă cu privire la motivele justificate în mod corespunzător ale unei astfel de decizii.***	***Prin derogare*** de ***la dispozițiile*** de mai ***sus***, întreprinderea nu este obligată să suspende relația de afaceri ***dacă:***
	(a) este rezonabil să se creadă că suspendarea ar avea un impact negativ

mai grav decât impactul negativ potențial care nu ar putea fi prevenit sau atenuat suficient; ori

(b) nu este disponibilă nicio alternativă la o astfel de relație de afaceri, care oferă o materie primă, un produs sau un serviciu esențial pentru producerea de bunuri sau furnizarea de servicii de către întreprindere, și/sau suspendarea ar cauza un prejudiciu substanțial întreprinderii;

Or. it

Justificare

Obligația de a suspenda relația de afaceri ar putea duce la o întrerupere bruscă a aprovizionării economiei europene cu produse sau componente critice și strategice sau ar putea pune în pericol funcționarea normală a întreprinderii. Prin urmare, este necesar să se introducă o derogare pentru a permite continuarea relațiilor de afaceri în astfel de circumstanțe. Așadar, se propune reintroducerea modificării prevăzute în abordarea generală a Consiliului din noiembrie 2022.

Amendamentul 747
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Înainte de suspendarea unei relații de afaceri, întreprinderea evaluează dacă se poate preconiza în mod rezonabil că impacturile negative ale unei astfel de acțiuni sunt în mod vădit mai grave decât impactul negativ care nu a putut fi prevenit sau atenuat în mod adecvat. Într-un astfel de caz, întreprinderea nu este obligată să suspende relația de afaceri și este în măsură să informeze autoritatea de supraveghere competentă cu privire la	***eliminat***

motivele justificate în mod corespunzător ale unei astfel de decizii.

Or. en

Amendamentul 748
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Înainte de a suspenda sau de a rezilia un contract și atunci când fac acest lucru, întreprinderile care se confruntă cu dependențe de anumiți furnizori sau de anumite resurse/materii prime analizează furnizori, materiale, tehnologii și procese de producție alternative. În acest sens, statele membre și Comisia sprijină inițiativele multipartite și industriale, precum și cercetarea independentă, ca instrument de promovare a sprijinului reciproc pentru găsirea unor astfel de alternative.

Or. en

Amendamentul 749
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Înainte de suspendarea unei relații de	Înainte de suspendarea ***temporară sau***

afaceri, întreprinderea evaluează dacă se poate preconiza în mod rezonabil că impacturile negative ale unei astfel de acțiuni sunt în mod vădit mai grave decât impactul negativ care nu a putut fi ***prevenit*** sau ***atenuat*** în mod adecvat. Într-un astfel de caz, întreprinderea nu este obligată să suspende relația de afaceri ***și este în măsură să informeze autoritatea*** de supraveghere ***competentă*** cu privire la motivele justificate în mod corespunzător ale unei astfel de decizii.

încetarea unei relații de afaceri, întreprinderea evaluează***, în consultare cu părțile interesate relevante,*** dacă se poate preconiza în mod rezonabil că impacturile negative ale unei astfel de acțiuni sunt în mod vădit mai grave decât impactul negativ care nu a putut fi ***oprit*** sau ***a cărui amploare nu a putut fi redusă*** în mod adecvat. Într-un astfel de caz, întreprinderea nu este obligată să suspende ***temporar sau să înceteze*** relația de afaceri***. În termen de o lună de la decizia de a nu suspenda sau de a înceta relația, întreprinderea raportează cazul autorității*** de supraveghere ***competente și o informează*** cu privire la motivele justificate în mod corespunzător ale unei astfel de decizii. ***Autoritatea de supraveghere oferă orientări cu privire la măsurile care trebuie luate în termen de o lună de la primirea raportului.***

Or. en

Amendamentul 750
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Înainte de suspendarea unei relații de afaceri, întreprinderea evaluează dacă se poate preconiza în mod rezonabil că impacturile negative ale unei astfel de acțiuni sunt în mod vădit mai grave decât impactul negativ care nu a putut fi ***prevenit*** sau atenuat în mod adecvat. Într-un astfel de caz, întreprinderea nu este obligată să	Înainte de suspendarea ***sau încetarea*** unei relații de afaceri, întreprinderea evaluează dacă se poate preconiza în mod rezonabil că impacturile negative ale unei astfel de acțiuni sunt în mod vădit mai grave decât impactul negativ care nu a putut fi ***oprit*** sau atenuat în mod adecvat. Într-un astfel de caz, întreprinderea nu este obligată să

suspende relația de afaceri și este în măsură să informeze autoritatea de supraveghere competentă cu privire la motivele justificate în mod corespunzător ale unei astfel de decizii.	suspende ***sau să înceteze*** relația de afaceri și este în măsură să informeze autoritatea de supraveghere competentă cu privire la motivele justificate în mod corespunzător ale unei astfel de decizii.

Or. en

Amendamentul 751
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre prevăd posibilitatea de a suspenda relația de afaceri care face obiectul contractelor reglementate de legislația lor, în conformitate cu primul paragraf, cu excepția contractelor pe care părțile sunt obligate prin lege să le încheie.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 752
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre prevăd posibilitatea de a suspenda relația de afaceri care face obiectul contractelor reglementate de legislația lor, în conformitate cu primul	Statele membre prevăd posibilitatea de a suspenda ***temporar sau de a înceta*** relația de afaceri care face obiectul contractelor reglementate de legislația lor,

paragraf, cu excepția contractelor pe care părțile sunt obligate prin lege să le încheie.	în conformitate cu primul paragraf, cu excepția contractelor pe care părțile sunt obligate prin lege să le încheie.

Or. en

Amendamentul 753
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre prevăd posibilitatea de a suspenda relația de afaceri care face obiectul contractelor reglementate de legislația lor, în conformitate cu primul paragraf, cu excepția contractelor pe care părțile sunt obligate prin lege să le încheie.	Statele membre prevăd posibilitatea de a suspenda ***sau de a înceta*** relația de afaceri care face obiectul contractelor reglementate de legislația lor, în conformitate cu primul paragraf, cu excepția contractelor pe care părțile sunt obligate prin lege să le încheie.

Or. en

Amendamentul 754
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care decide să suspende relația de afaceri, întreprinderea ia măsuri pentru a preveni, a atenua sau a opri impacturile suspendării, transmite un preaviz rezonabil	În cazul în care decide să suspende ***temporar sau să înceteze*** relația de afaceri, întreprinderea ia măsuri pentru a preveni, a atenua sau a opri impacturile suspendării

partenerului de afaceri în cauză și reexaminează periodic această decizie.	***sau ale încetării***, transmite un preaviz rezonabil partenerului de afaceri în cauză și reexaminează periodic această decizie. ***În cazul suspendării, întreprinderea prevede o dată de încheiere clară, care este rezonabilă și nu pune în pericol viabilitatea partenerului de afaceri.***

Or. en

Amendamentul 755
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care decide să suspende relația de afaceri, întreprinderea ia măsuri pentru a preveni, a atenua sau a opri impacturile suspendării***, transmite un preaviz rezonabil partenerului de afaceri în cauză și reexaminează periodic această decizie***.	În cazul în care decide ***voluntar*** să suspende relația de afaceri, întreprinderea ia măsuri pentru a preveni, a atenua sau a opri impacturile suspendării.

Or. en

Amendamentul 756
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care decide să suspende relația de afaceri, întreprinderea ia măsuri pentru a preveni, a atenua sau a opri impacturile suspendării, transmite un preaviz rezonabil	În cazul în care decide să suspende relația de afaceri, întreprinderea ia măsuri pentru a preveni, a atenua sau a opri impacturile suspendării, transmite un preaviz rezonabil

partenerului de afaceri în cauză și reexaminează ***periodic*** această decizie.	partenerului de afaceri în cauză și reexaminează această decizie ***cel târziu înainte de reluarea relației de afaceri***.

Or. de

Justificare

Amendamentul înlocuiește o cerință vagă de a efectua controale periodice cu o cerință de reexaminare clar definită, în funcție de situație. Acest lucru sporește securitatea juridică și permite o punere în aplicare proporțională a cerințelor. Întreprinderile ar trebui să reexamineze în mod adecvat decizia de suspendare înainte de o posibilă reluare a relației de afaceri, fără a avea obligația de a efectua o monitorizare permanentă și complexă din punct de vedere birocratic.

Amendamentul 757
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care decide să suspende relația de afaceri, întreprinderea ia măsuri pentru a preveni, a atenua sau a opri impacturile suspendării, transmite un preaviz rezonabil partenerului de afaceri în cauză și reexaminează periodic această decizie.	În cazul în care decide să suspende ***sau să înceteze*** relația de afaceri, întreprinderea ia măsuri pentru a preveni, a atenua sau a opri impacturile suspendării ***sau ale încetării***, transmite un preaviz rezonabil partenerului de afaceri în cauză și reexaminează periodic această decizie.

Or. en

Amendamentul 758
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6

Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care decide să nu suspende relația de afaceri în conformitate cu prezentul articol, întreprinderea monitorizează impactul negativ potențial și își evaluează periodic decizia, analizând dacă există alte măsuri adecvate.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 759
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care decide să nu suspende relația de afaceri în conformitate cu prezentul articol, întreprinderea monitorizează impactul negativ ***potențial*** și își evaluează periodic decizia, analizând dacă există alte măsuri adecvate.”	În cazul în care decide să nu suspende ***temporar sau să nu înceteze*** relația de afaceri în conformitate cu prezentul articol, întreprinderea monitorizează impactul negativ ***real*** și își evaluează periodic decizia, analizând dacă există alte măsuri adecvate.”***;***

Or. en

Amendamentul 760
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6

Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care decide să nu suspende relația de afaceri în conformitate cu prezentul articol, întreprinderea monitorizează impactul negativ ***potențial*** și își evaluează periodic decizia, analizând dacă există alte măsuri adecvate.***”***	În cazul în care decide să nu suspende ***sau să nu înceteze*** relația de afaceri în conformitate cu prezentul articol, întreprinderea monitorizează impactul negativ ***real*** și își evaluează periodic decizia, analizând dacă există alte măsuri adecvate.***;***

Or. en

Amendamentul 761
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 11 – alineatul 7 – paragraful 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care decide să nu suspende relația de afaceri în conformitate cu prezentul articol, întreprinderea monitorizează impactul negativ ***potențial*** și își evaluează ***periodic*** decizia, analizând dacă există alte măsuri adecvate.	În cazul în care decide să nu suspende relația de afaceri în conformitate cu prezentul articol, întreprinderea monitorizează impactul negativ și își evaluează decizia, analizând dacă există alte măsuri adecvate.

Or. de

Amendamentul 762
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 12 – alineatul 1

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(6a) La articolul 12, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:
Statele membre se asigură că o întreprindere asigură remedierea impactului negativ real pe care l-a cauzat singură sau în comun.	***„Statele*** membre se asigură că o întreprindere asigură remedierea impactului negativ real pe care l-a cauzat singură sau în comun. ***Întreprinderile nu sunt trase la răspundere pentru faptul că nu au obținut date de la partenerii de afaceri care nu fac obiectul obligațiilor de raportare.”***

Or. en

Amendamentul 763
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 6 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 12 – alineatele 2 a - 2 b (noi)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	6a. La articolul 12 se adaugă următoarele alineate:
	„Statele membre pot prevedea ca întreprinderile să-și îndeplinească obligațiile ce le revin în temeiul prezentului articol și prin participarea la un instrument (fond) colectiv de remediere. Un astfel de fond poate fi organizat la nivel regional, sectorial sau în funcție de riscuri și utilizat pentru finanțarea, punerea în aplicare și documentarea în comun a măsurilor de remediere a impacturilor negative reale asupra drepturilor omului și a mediului înconjurător în lanțurile de aprovizionare globale. Participarea la un fond înlocuiește obligația de a lua măsuri și a face dovada acestora la nivel individual,

în conformitate cu alineatul (1), dacă fondul este utilizat în mod eficace, transparent și specific, respectând criterii obiective.

Pentru a sprijini diligența necesară bazată pe riscuri, Comisia elaborează o hartă a UE privind situația riscurilor, care este structurată sectorial și georegional. Această prezentare interactivă conține zone indicative cu riscuri semnificative legate de drepturile omului sau de mediu, bazate pe surse externe valide de date, rapoarte de monitorizare și evaluări internaționale. Întreprinderile își pot orienta analiza de risc conform articolului 6 și stabilirea priorităților privind măsurile de remediere conform prezentului articol pe baza zonelor de risc identificate ca semnificative pe harta respectivă. În acest sens, Comisia pune la dispoziție un instrument digital de filtrare și analiză, structurat pe regiuni, sectoare și categorii de risc."

Or. de

Justificare

Posibilitatea de a participa la instrumentele colective de remediere scutește întreprinderile de obligația individuală de a prezenta dovezi. În același timp, măsurile în comun sporesc eficacitatea, cu condiția ca fondul să fie utilizat într-un mod transparent, specific și eficace. O hartă centrală a UE, bazată pe date, privind situația riscurilor asigură o orientare mai bună a întreprinderilor și standarde uniforme de analiză a riscurilor. Aceasta sprijină punerea în aplicare bazată pe riscuri a obligațiilor de diligență necesară și reduce marjele de apreciere și birocrația.

Amendamentul 764
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 7
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 13

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(7) ***La*** articolul 13***, alineatul (3)*** se ***modifică după cum urmează***:	(7) Articolul 13 se ***înlocuiește cu următorul text***:
	Articolul 13 Implicarea părților interesate
	1. Statele membre se asigură că întreprinderile colaborează efectiv și semnificativ cu părțile interesate în îndeplinirea obligațiilor care le revin în temeiul prezentei directive. Întreprinderile au obligația să se asigure că:
	(a) implicarea părților interesate acoperă informarea, consultarea și participarea și are loc în mod structural și regulat pe parcursul întregului proces de diligență necesară;
	(b) sunt furnizate informații cuprinzătoare și semnificative părților interesate;
	(c) sunt aplicate cadre, măsuri și instrumente de implicare eficiente și adecvate, inclusiv, dar fără a se limita la:
	(i) se stabilesc termene rezonabile și adecvate;
	(ii) se identifică și se abordează potențialele obstacole în calea participării;
	(iii) se asigură o protecție adecvată a părților interesate împotriva riscului de represalii;
	(iv) se pune în aplicare un plan de măsuri pentru a urmări în mod proactiv implicarea părților interesate aflate într-o situație marginalizată sau vulnerabilă;
	(d) este inițiată o colaborare ad-hoc și proactivă cu părțile interesate în cazul unor modificări semnificative ale operațiunilor, ale activităților sau ale contextului în care operează acestea și
	(e) se asigură în permanență o abordare

care să țină seama de aspectele de gen și de cele culturale.

2. Statele membre se asigură că, atunci când părțile interesate solicită să fie implicate în sensul alineatului (1), întreprinderile evaluează aceste solicitări și răspund la ele și furnizează o justificare detaliată în cazul în care solicitările sunt respinse.

3. Implicarea lucrătorilor și a reprezentanților lucrătorilor nu aduce atingere Directivelor 2002/14/CE și 2009/38/CE ale Parlamentului European și ale Consiliului și Directivei 2001/86/CE a Consiliului.

1. Statele membre se asigură că întreprinderile colaborează efectiv și semnificativ cu părțile interesate în îndeplinirea obligațiilor care le revin în temeiul prezentei directive. Întreprinderile au obligația să se asigure că:

2. Statele membre se asigură că, atunci când părțile interesate solicită să fie implicate în sensul alineatului (1), întreprinderile evaluează aceste solicitări și răspund la ele și furnizează o justificare detaliată în cazul în care solicitările sunt respinse.

3. Implicarea lucrătorilor și a reprezentanților lucrătorilor nu aduce atingere Directivelor 2002/14/CE și 2009/38/CE ale Parlamentului European și ale Consiliului și Directivei 2001/86/CE a Consiliului.

Or. en

Amendamentul 765
Michał Wawrykiewicz

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 7

Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 13 – alineatul 3

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(7) La articolul 13, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:
Consultarea părților interesate ***relevante*** are loc ***în următoarele etape ale procesului de diligență necesară:***	***„Consultarea*** părților interesate are loc ***la colectarea informațiilor necesare privind impacturile negative reale sau potențiale pentru a identifica, a evalua și a ierarhiza impacturile negative în temeiul articolelor 8 și 9. ”***
(a) la colectarea informațiilor necesare privind impacturile negative reale sau potențiale pentru a identifica, a evalua și a ierarhiza impacturile negative în temeiul articolelor 8 și 9;	
(b) la elaborarea de planuri de acțiuni de prevenire și de planuri de acțiuni corective în temeiul articolului 10 alineatul (2) și al articolului 11 alineatul (3), precum și la elaborarea de planuri consolidate de acțiuni de prevenire și corective în temeiul articolului 10 alineatul (6) și al articolului 11 alineatul (7);	
(c) la luarea deciziei de a înceta sau de a suspenda o relație de afaceri în temeiul articolului 10 alineatul (6) și al articolului 11 alineatul (7);	
(d) la adoptarea unor măsuri adecvate de remediere a impacturilor negative în temeiul articolului 12;	
(e) după caz, la elaborarea indicatorilor calitativi și cantitativi pentru monitorizarea cerută în temeiul articolului 15.	***”***

Or. en

Amendamentul 766
Michał Wawrykiewicz

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 7 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 13 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) teza introductivă se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„Consultarea părților interesate relevante are loc în următoarele etape ale procesului de diligență necesară: ”;	

Or. en

Amendamentul 767
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 7 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 13 – alineatul 3 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
„Consultarea ***părților interesate relevante*** are loc în următoarele etape ale procesului de diligență necesară:***”***;	„Consultarea ***grupurilor potențial afectate și a altor părți interesate*** are loc în următoarele etape ale procesului de diligență necesară:;

Or. en

Amendamentul 768
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 7 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 13 – alineatul 3 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Consultarea părților interesate ***relevante*** are loc în următoarele etape ale procesului de diligență necesară:	Consultarea părților interesate are loc în următoarele etape ale procesului de diligență necesară:

Or. fr

Justificare

Definiția termenului „părți interesate” de la articolul 3 litera (n) a fost deja restrânsă, limitând tipurile de părți interesate care trebuie consultate. Adăugarea unui alt calificativ în această dispoziție ar fi prea restrictivă. De asemenea, acest lucru ar oferi întreprinderii puterea de a alege cu care părți interesate să colaboreze, în loc să oblige întreprinderile să colaboreze cu părțile interesate în funcție de rolul și poziția lor reale.

Amendamentul 769
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 7 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 13 – alineatul 3 – literele c și e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) literele (c) și (e) se elimină.	***eliminat***

Or. fr

Justificare

Consultarea părților interesate trebuie să aibă loc, de asemenea, la elaborarea indicatorilor pentru monitorizarea impacturilor negative, dar și la încetarea unei relații de afaceri.

Amendamentul 770
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 7 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 13 – alineatul 3 – literele c și e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) literele (c) și (e) se elimină.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 771
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 7 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 13 – alineatul 3 – literele c și e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) literele (c) și (e) se elimină.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 772
Michał Wawrykiewicz

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 7 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 13 – alineatul 3 – literele c și e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) literele (c) și (e) se elimină.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 773
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 7 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 13 – alineatul 3 – literele c, d și e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) literele (c) și (e) se elimină.	(b) literele (c)***, (d)*** și (e) se elimină.

Or. de

Justificare

Când consultarea părților interesate relevante nu este prevăzută nici la luarea deciziei de a înceta sau a suspenda o relație de afaceri [litera (c)], nici la elaborarea indicatorilor pentru monitorizare [litera (e)], ea nu pare necesară nici în contextul adoptării unor măsuri adecvate de remediere [litera (d)]. O aplicare unitară promovează securitatea juridică și reduce sarcina administrativă inutilă.

Amendamentul 774
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 7 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 13 – alineatul 7 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	7a. La articolul 13 se introduce următorul alineat:
	„(7a) Statele membre pot prevedea măsuri pentru a promova coordonarea și gruparea participării părților interesate, în special prin crearea sau recunoașterea unor asociații reprezentative ale persoanelor, organizațiilor lucrătorilor, organizațiilor neguvernamentale în cauză sau ale altor grupuri relevante. Utilizarea unui forum unitar al părților interesate este echivalentă cu îndeplinirea cerinței de implicare adecvată, dacă acest forum funcționează în conformitate cu principiul reprezentativității, al transparenței și al participării.”

Or. de

Justificare

Amendamentul permite o aplicare fezabilă și coordonată a participării părților interesate. Prin forumuri agregate și asociații recunoscute, implicarea va fi mai eficientă, mai sigură din punct de vedere juridic și va necesita mai puține resurse. Reprezentativitatea, transparența și participarea sunt garantate în continuare.

Amendamentul 775
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 7 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 14 – alineatul 2

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(7a) La articolul 14, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:
Statele membre se asigură că plângerile pot fi depuse de***:***	***„Statele*** membre se asigură că plângerile pot fi depuse de ***persoane fizice sau juridice care sunt afectate de un impact negativ sau de sindicate și de alți reprezentanți ai lucrătorilor care reprezintă persoane fizice care lucrează în lanțul de activități în cauză.”***
(a) persoanele fizice sau juridice care sunt afectate sau care au motive întemeiate să considere că ar putea fi afectate de un impact negativ, precum și reprezentanții legitimi ai acestor persoane, care acționează în numele lor, cum ar fi organizațiile societății civile și apărătorii drepturilor omului;	
(b) sindicate și alți reprezentanți ai lucrătorilor ce reprezintă persoane fizice care își desfășoară activitatea în cadrul lanțului de activități în cauză; și	
(c) organizații ale societății civile care sunt active și au experiență în domeniile legate de impactul negativ asupra	

mediului care face obiectul plângerii.

Or. en

Amendamentul 776
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 7 b (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 14 – alineatele 7 a - 7 e (noi)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	7b. La articolul 14 se introduc următoarele alineate noi:
	„Dacă o întreprindere nu a primit nicio plângere substanțială pe o perioadă de cel puțin doi ani consecutivi de raportare, se presupune că aceasta și-a îndeplinit în mod corespunzător obligațiile prevăzute în prezenta directivă, cu condiția să nu existe fapte sau constatări contrare. Această prezumție relativă nu este afectată de plângeri vădit nefondate sau incorecte din punct de vedere faptic.
	Statele membre asigură că întreprinderile au dreptul să externalizeze total sau parțial instituirea și punerea în aplicare a mecanismului de depunere a plângerilor către o parte terță independentă, cu condiția ca cerințele privind transparența, imparțialitatea și accesibilitatea să fie garantate în continuare în conformitate cu prezenta directivă.
	Statele membre asigură că întreprinderile au posibilitatea să acorde prioritate plângerilor primite în cadrul unei proceduri bazate pe riscuri în funcție de relevanță și de zona de influență. Plângerile care nu fac referire la preocupări esențiale legate de drepturile omului sau de mediu pot fi amânate sau

gestionate în formă agregată.

Statele membre asigură că întreprinderile pot utiliza proceduri automate, inclusiv sisteme bazate pe IA, pentru a clasifica, a ierarhiza și a analiza plângerile, cu condiția ca aceste proceduri să fie documentate în mod transparent, să nu discrimineze și să fie concepute în conformitate cu dreptul Uniunii aplicabil.

Statele membre asigură accesul simplu și neîngrădit la mecanismul de depunere a plângerilor pentru persoanele afectate și pentru părțile interesate. În special, se poate facilita depunerea și prin interfețe digitale, cum ar fi formulare online, aplicații mobile sau coduri QR."

Or. de

Justificare

Propunerile consolidează practicabilitatea și eficiența mecanismului de depunere a plângerilor, fără a reduce efectul său protector. O prezumție relativă asigură securitatea juridică. Externalizarea, digitalizarea și stabilirea priorităților permit o punere în aplicare eficientă din punctul de vedere al utilizării resurselor. În același timp, este garantat, în continuare, accesul celor afectați și rămân protejate aspectele legate de drepturile omului și de mediu.

Amendamentul 777
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 8
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 15 – a doua propoziție

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(8) La articolul 15, a doua teză se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„Aceste evaluări se bazează, după caz, pe indicatori calitativi și cantitativi și se efectuează fără întârzieri nejustificate	

după producerea unei modificări semnificative, dar cel puțin o dată la 5 ani și ori de câte ori există motive întemeiate să se considere că măsurile nu mai sunt adecvate sau efective ori că pot apărea noi riscuri de producere a respectivelor impacturi negative. ”;

Or. en

Amendamentul 778
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 8
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 15

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(8) La articolul 15, a doua teză se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 779
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 8
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 15

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(8) Articolul 15 se înlocuiește cu următorul text:

Articolul 15	Articolul 15
Monitorizare	Monitorizare
Statele membre se asigură că întreprinderile ***efectuează evaluări periodice privind propriile operațiuni și măsuri, cele ale filialelor lor*** și***, în cazul în care sunt legate de lanțul de activități al întreprinderii, operațiunile*** și măsurile ***partenerilor lor de afaceri, pentru a evalua punerea*** în ***aplicare și a monitoriza adecvarea*** și ***eficacitatea identificării***, ***prevenirii, atenuării și eliminării impacturilor negative***, ***precum și a reducerii la minimum a amplorii acestora. Aceste evaluări se bazează***, ***după caz, pe indicatori calitativi și cantitativi*** și ***se efectuează*** fără întârzieri nejustificate după ***producerea unei modificări semnificative, dar cel puțin*** o ***dată la 5 ani și ori de câte ori există motive întemeiate să se considere că măsurile nu mai sunt adecvate sau efective ori că pot apărea noi riscuri de producere a respectivelor impacturi negative. După caz, politica privind diligența necesară, impacturile negative identificate și măsurile adecvate aferente se actualizează în conformitate cu rezultatul evaluărilor respective și ținându-se seama în mod corespunzător de informațiile relevante furnizate de părțile interesate.***	Statele membre se asigură că întreprinderile ***monitorizează*** și ***evaluează impacturile negative identificate*** și măsurile ***adecvate*** în ***temeiul prezentei directive*** și, ***după caz***, ***își actualizează politica privind diligența necesară***, ***în mod continuu*** și fără întârzieri nejustificate după ***ce are loc*** o ***modificare semnificativă***, în conformitate cu ***indicatori calitativi și cantitativi*** și ***ținând*** seama în mod corespunzător de informațiile relevante furnizate de părțile interesate.

Or. en

Amendamentul 780
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 8
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 15 – a doua propoziție

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Aceste evaluări se bazează, după caz, pe indicatori calitativi și cantitativi și se efectuează fără întârzieri nejustificate după producerea unei modificări semnificative, dar cel puțin o dată la ***5*** ani și ori de câte ori există motive întemeiate să se considere că măsurile nu mai sunt adecvate sau efective ori că pot apărea noi riscuri de producere a respectivelor impacturi negative.***;***	Aceste evaluări se bazează, după caz, pe indicatori calitativi și cantitativi și se efectuează fără întârzieri nejustificate după producerea unei modificări semnificative, dar cel puțin o dată la ***2*** ani și ori de câte ori există motive întemeiate să se considere că măsurile nu mai sunt adecvate sau efective ori că pot apărea noi riscuri de producere a respectivelor impacturi negative. ***Atunci când o întreprindere care intră sub incidența prezentei directive achiziționează o întreprindere care nu a intrat în domeniul de aplicare al prezentei directive, întreprinderea care achiziționează are la dispoziție doi ani pentru a integra procesele întreprinderii achiziționate în propria strategie de diligență necesară.***

Or. en

Justificare

În cazul în care o întreprindere care intră în domeniul de aplicare cumpără o întreprindere din afara domeniului de aplicare, aceasta ar trebui să aibă la dispoziție doi ani pentru a integra procesele unei întreprinderi care nu a fost niciodată nevoită să efectueze diligența necesară în conformitate cu propria sa politică privind diligența necesară.

Amendamentul 781
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 8
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 15 – a doua propoziție

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Aceste evaluări se bazează, după caz, pe indicatori calitativi și cantitativi și se efectuează fără întârzieri nejustificate după producerea unei modificări semnificative,	Aceste evaluări se bazează, după caz, pe indicatori calitativi și cantitativi și se efectuează fără întârzieri nejustificate după producerea unei modificări semnificative,

dar cel puțin o dată la ***5 ani*** și ori de câte ori există motive întemeiate să se considere ***că măsurile nu mai sunt adecvate sau efective ori*** că pot apărea noi riscuri de producere a respectivelor impacturi negative.	dar cel puțin o dată la ***12 luni*** și ori de câte ori există motive întemeiate să se considere că pot apărea noi riscuri de producere a respectivelor impacturi negative.

Or. fr

Justificare

Conform standardelor internaționale, procesul de diligență necesară este un demers continuu și iterativ. Limitarea monitorizării la 5 ani ar afecta caracterul iterativ al acestei obligații, în timp ce o revizuire anuală s-ar alinia mai bine la standardele internaționale și la ciclurile de raportare. Prin urmare, restabilim textul original așa cum a fost adoptat în perioada ultimului mandat.

Amendamentul 782
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 8
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 15 – a doua propoziție

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Aceste evaluări se ***bazează***, după caz, pe indicatori calitativi și cantitativi și se efectuează fără întârzieri nejustificate după producerea unei modificări semnificative, dar cel puțin o dată la 5 ani și ori de câte ori există motive întemeiate să se considere că măsurile nu mai sunt adecvate sau efective ori că pot apărea noi riscuri de producere a respectivelor impacturi negative.;	***Se recomandă ca*** aceste evaluări ***să*** se ***bazeze***, după caz, pe indicatori calitativi și cantitativi și se efectuează fără întârzieri nejustificate după producerea unei modificări semnificative, dar cel puțin o dată la 5 ani și ori de câte ori există motive întemeiate să se considere că măsurile nu mai sunt adecvate sau efective ori că pot apărea noi riscuri de producere a respectivelor impacturi negative.;

Or. en

Amendamentul 783
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 8
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 15 – a doua propoziție

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Aceste evaluări se bazează, după caz, pe indicatori calitativi și cantitativi și se efectuează fără întârzieri nejustificate după producerea unei modificări semnificative, dar cel puțin o dată la ***5*** ani și ori de câte ori există motive întemeiate să se considere că măsurile nu mai sunt adecvate sau efective ori că pot apărea noi riscuri de producere a respectivelor impacturi negative.;	Aceste evaluări se bazează, după caz, pe indicatori calitativi și cantitativi și se efectuează fără întârzieri nejustificate după producerea unei modificări semnificative, dar cel puțin o dată la ***10*** ani și ori de câte ori există motive întemeiate să se considere că măsurile nu mai sunt adecvate sau efective ori că pot apărea noi riscuri de producere a respectivelor impacturi negative.;

Or. en

Amendamentul 784
Adrián Vázquez Lázara, Maravillas Abadía Jover

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 8
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 15 – a doua propoziție

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Aceste evaluări se bazează, după caz, pe indicatori calitativi și cantitativi și se efectuează fără întârzieri nejustificate după producerea unei modificări semnificative, dar cel puțin o dată la ***5*** ani și ori de câte ori există motive întemeiate să se considere că măsurile nu mai sunt adecvate sau efective ori că pot apărea noi riscuri de producere a respectivelor impacturi negative.***;***	Aceste evaluări se bazează, după caz, pe indicatori calitativi și cantitativi și se efectuează fără întârzieri nejustificate după producerea unei modificări semnificative, dar cel puțin o dată la ***10*** ani și ori de câte ori există motive întemeiate să se considere că măsurile nu mai sunt adecvate sau efective ori că pot apărea noi riscuri de producere a respectivelor impacturi negative.

Or. en

Justificare

Extinderea intervalului minim la 10 ani reflectă necesitatea unei abordări echilibrate și proporționale. Aceasta reduce sarcinile administrative inutile atunci când riscurile rămân stabile în timp, menținând în același timp obligația de a acționa prompt ori de câte ori apar modificări semnificative sau apar riscuri noi. Acest lucru asigură atât securitatea juridică, cât și alocarea eficientă a resurselor.

Amendamentul 785
Angelika Winzig, Lukas Mandl, Angelika Niebler

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 8
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 15 – a doua propoziție

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Aceste evaluări se bazează, după caz, pe indicatori calitativi și cantitativi și se efectuează fără întârzieri nejustificate după producerea unei modificări semnificative, dar cel puțin o dată la ***5*** ani și ori de câte ori există ***motive întemeiate să se considere*** că măsurile nu mai sunt adecvate sau efective ori că pot apărea noi riscuri de producere a respectivelor impacturi negative.	Aceste evaluări se bazează, după caz, pe indicatori calitativi și cantitativi și se efectuează fără întârzieri nejustificate după producerea unei modificări semnificative, dar cel puțin o dată la ***6*** ani și ori de câte ori există ***o dovadă*** că măsurile nu mai sunt adecvate sau efective ori că pot apărea noi riscuri de producere a respectivelor impacturi negative.

Or. de

Justificare

Amendamentul sporește securitatea juridică și reduce sarcina administrativă pentru întreprinderi. Prelungirea intervalului de evaluare de la cinci la șase ani asigură o mai bună coordonare cu ciclurile interne de planificare ale întreprinderii și este mai practică. Înlocuirea sintagmei „motive întemeiate” cu „o dovadă” concretă clarifică faptul că o simplă presupunere nu declanșează o nouă cerință de evaluare. În acest fel, se consolidează abordarea bazată pe riscuri și se previne birocrația disproporționată.

Amendamentul 786
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas

Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 8
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 15 – a doua propoziție

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Aceste evaluări se bazează, după caz, pe indicatori calitativi și cantitativi și se efectuează fără întârzieri nejustificate după producerea unei modificări semnificative, dar cel puțin o dată la ***5*** ani și ori de câte ori există ***motive întemeiate*** să ***se considere*** că măsurile nu mai sunt adecvate sau efective ori că pot apărea noi riscuri de producere a respectivelor impacturi negative.;	***„Aceste*** evaluări se bazează, după caz, pe indicatori calitativi și cantitativi și se efectuează fără întârzieri nejustificate după producerea unei modificări semnificative, dar cel puțin o dată la ***6*** ani și ori de câte ori există ***o dovadă care*** să ***demonstreze*** că măsurile nu mai sunt adecvate sau efective ori că pot apărea noi riscuri de producere a respectivelor impacturi negative.***”***;

Or. en

Amendamentul 787
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 8 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 16

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(8a) Articolul 16 se elimină.

Or. en

Justificare

Scopul este de a evita suprapunerea raportării cu obligațiile CSRD pentru a reduce sarcina administrativă pentru întreprinderi.

Amendamentul 788
Javier Zarzalejos, Miriam Lexmann

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 8 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 19 – alineatul 1

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(8a) La articolul 19, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:
Pentru a oferi sprijin întreprinderilor sau autorităților statelor membre cu privire la modul în care întreprinderile ar trebui să își îndeplinească obligațiile de diligență în mod concret și pentru a oferi sprijin părților interesate, Comisia, în consultare cu statele membre și cu părțile interesate, cu Agenția pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene, cu Agenția Europeană de Mediu, cu Autoritatea Europeană a Muncii și, după caz, cu organizațiile internaționale și alte organisme care dețin cunoștințe specializate în ceea ce privește diligența necesară, emite orientări, inclusiv orientări generale și orientări sectoriale specifice sau orientări privind impacturi negative specifice.	***„Pentru*** a oferi sprijin întreprinderilor sau autorităților statelor membre cu privire la modul în care întreprinderile ar trebui să își îndeplinească obligațiile de diligență în mod concret și pentru a oferi sprijin părților interesate, Comisia, în consultare cu statele membre și cu părțile interesate, cu Agenția pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene, cu Agenția Europeană de Mediu, cu Autoritatea Europeană a Muncii și, după caz, cu organizațiile internaționale și alte organisme care dețin cunoștințe specializate în ceea ce privește diligența necesară, emite orientări, inclusiv orientări generale și orientări sectoriale specifice sau orientări privind impacturi negative specifice ***sau privind anumite zone geografice cu risc ridicat****.**”;***

Or. en

Amendamentul 789
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 9
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 19 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Orientările menționate la alineatul (2) ***litera*** (a) se pun la dispoziție până la 26 iulie 2026, orientările menționate la	3. Orientările menționate la alineatul (2) ***literele*** (a) ***și (c), în măsura în care orientările vizează sectoarele enumerate***

alineatul (2) literele (d) și (e), până la 26 ianuarie 2027 și cele menționate la alineatul (2) literele (b), (f) și (***g*****),** până la 26 iulie 2027.;	***în secțiunile A-H, K și L din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1893/2006 al Parlamentului European și al Consiliului,*** se pun la dispoziție până la 26 iulie 2026, orientările menționate la alineatul (2) literele (d) și (e), până la 26 ianuarie 2027 și cele menționate la alineatul (2) literele (b), (***c) pentru alte sectoare relevante, (***f)***, (g)*** și (***h***) până la 26 iulie 2027.***"***;

Or. en

Amendamentul 790
Michał Wawrykiewicz

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 9
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 19 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Orientările menționate la alineatul (2) litera (a) se pun la dispoziție până la 26 iulie 2026***, orientările menționate la alineatul (2) literele (d) și (e), până la 26 ianuarie 2027 și cele menționate la alineatul (2) literele (b), (f) și (g), până la 26 iulie 2027***.;	3. Orientările menționate la alineatul (2) litera (a) se pun la dispoziție până la 26 iulie 2026.;

Or. en

Justificare

Accelerarea disponibilității tuturor orientărilor este esențială pentru clarificarea dispozițiilor și punerea lor în aplicare.

Amendamentul 791
Axel Voss, Radan Kanev

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 9
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 19 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Orientările menționate la alineatul (2) ***litera (a)*** se pun la dispoziție până la 26 iulie ***2026, orientările menționate la alineatul (2) literele (d) și (e),*** până la 26 ***ianuarie*** 2027 ***și cele menționate la alineatul (2) literele (b), (f)*** și ***(g), până la 26 iulie 2027.***;	3. Orientările menționate la alineatul (2) se pun la dispoziție până la 26 iulie ***2027; în cazul în care orientările nu sunt publicate*** până la 26 ***iulie*** 2027***, Comisia evaluează*** și ***prelungește în mod corespunzător data aplicării***;

Or. en

Justificare

Este imposibil să existe orientări înainte ca „omnibus” să se realizeze. În plus, întreprinderile au nevoie de toate orientările în același timp.

Amendamentul 792
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 9 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 21 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(9a) La articolul 21, se introduce alineatul (2a) cu următorul text:
	„2a. Serviciul unic de asistență instituie un punct de contact specific pentru IMM-uri, unde pot fi solicitate informații și orientări concrete cu privire la drepturile și măsurile de protecție prevăzute în prezenta directivă, în special în ceea ce privește identificarea impactului menționat la articolul 8, garanțiile contractuale menționate la articolul 10 alineatul (5) și la articolul 11 alineatul (6) și obligațiile întreprinderilor mari de a oferi sprijin menționate la articolul 10

alineatul (2) litera (e) și la articolul 11 alineatul (3) litera (f).”

Or. en

Amendamentul 793
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 9 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 22

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(9a) Articolul 22 se elimină.

Or. en

Amendamentul 794
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 9 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 22

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(9a) Întregul articol 22 este eliminat.

Or. it

Justificare

Este o dispoziție deosebit de împovărătoare pentru întreprinderi, care penalizează competitivitatea europeană.

Amendamentul 795
Axel Voss, Angelika Niebler

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 9 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 22

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(9a) Articolul 22 se elimină.

Or. en

Amendamentul 796
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 22 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(10) La articolul 22 alineatul (1), primul paragraf se ***înlocuiește cu următorul text:***	(10) La articolul 22 alineatul (1), primul paragraf se ***elimină;***
„Statele membre se asigură că întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (a), (b) și (c) și la articolul 2 alineatul (2) literele (a), (b) și (c) adoptă un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice, care să includă acțiuni de transpunere și care are drept scop să asigure, prin depunerea celor mai susținute eforturi, compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5° C în concordanță cu Acordul de la Paris și cu obiectivul de realizare a neutralității climatice, astfel cum este stabilit în Regulamentul (UE) 2021/1119, inclusiv cu obiectivele sale intermediare și de neutralitate climatică pentru 2050 și, după caz, cu expunerea întreprinderii la activități	

legate de cărbune, petrol și gaze. ";

Or. en

Amendamentul 797
Axel Voss, Angelika Niebler

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 22 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(10) *La articolul 22 alineatul (1), primul paragraf se* ***înlocuiește cu următorul text:***	(10) La articolul 22 alineatul (1), primul paragraf se ***elimină;***
„Statele membre se asigură că întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (a), (b) și (c) și la articolul 2 alineatul (2) literele (a), (b) și (c) adoptă un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice, care să includă acțiuni de transpunere și care are drept scop să asigure, prin depunerea celor mai susținute eforturi, compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5° C în concordanță cu Acordul de la Paris și cu obiectivul de realizare a neutralității climatice, astfel cum este stabilit în Regulamentul (UE) 2021/1119, inclusiv cu obiectivele sale intermediare și de neutralitate climatică pentru 2050 și, după caz, cu expunerea întreprinderii la activități legate de cărbune, petrol și gaze. "	

Or. en

Justificare

Urmând principiul „o singură dată", planurile de tranziție climatică din cadrul CSDDD sunt redundante.

Amendamentul 798
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10
Directiva 2024/1760/UE
Articolul 22 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(10) La articolul 22 alineatul (1), primul paragraf se ***înlocuiește cu următorul text:***	(10) La articolul 22 alineatul (1), primul paragraf se ***elimină;***
„Statele membre se asigură că întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (a), (b) și (c) și la articolul 2 alineatul (2) literele (a), (b) și (c) adoptă un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice, care să includă acțiuni de transpunere și care are drept scop să asigure, prin depunerea celor mai susținute eforturi, compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5° C în concordanță cu Acordul de la Paris și cu obiectivul de realizare a neutralității climatice, astfel cum este stabilit în Regulamentul (UE) 2021/1119, inclusiv cu obiectivele sale intermediare și de neutralitate climatică pentru 2050 și, după caz, cu expunerea întreprinderii la activități legate de cărbune, petrol și gaze. ”	

Or. en

Amendamentul 799
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10
Directiva 2024/1760/UE
Articolul 22 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(10) La articolul 22 alineatul (1), primul paragraf se ***înlocuiește cu următorul text:***	(10) La articolul 22 alineatul (1), primul paragraf se ***elimină;***
„Statele membre se asigură că întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (a), (b) și (c) și la articolul 2 alineatul (2) literele (a), (b) și (c) adoptă un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice, care să includă acțiuni de transpunere și care are drept scop să asigure, prin depunerea celor mai susținute eforturi, compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5° C în concordanță cu Acordul de la Paris și cu obiectivul de realizare a neutralității climatice, astfel cum este stabilit în Regulamentul (UE) 2021/1119, inclusiv cu obiectivele sale intermediare și de neutralitate climatică pentru 2050 și, după caz, cu expunerea întreprinderii la activități legate de cărbune, petrol și gaze. ”	

Or. en

Amendamentul 800
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10
Directiva 2024/1760/UE
Articolul 22 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre se asigură că întreprinderile menționate la articolul 2	Statele membre se asigură că întreprinderile menționate la articolul 2

alineatul (1) literele (a), (b) și (c) și la articolul 2 alineatul (2) literele (a), (b) și (c) adoptă un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice, care ***să includă acțiuni de transpunere și care are drept scop*** să asigure***, prin depunerea celor mai susținute eforturi,*** compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale ***la 1,5° C*** în concordanță cu Acordul de la Paris și cu obiectivul de realizare a neutralității climatice, astfel cum este stabilit în Regulamentul (UE) 2021/1119, inclusiv cu obiectivele sale intermediare și de neutralitate climatică pentru 2050 și, după caz, cu expunerea întreprinderii la activități legate de cărbune, petrol și gaze.	alineatul (1) literele (a), (b) și (c) și la articolul 2 alineatul (2) literele (a), (b) și (c) adoptă ***și, prin depunerea tuturor eforturilor rezonabile, pun în aplicare*** un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice, care ***urmărește*** să asigure compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale în concordanță cu Acordul de la Paris și cu obiectivul de realizare a neutralității climatice, astfel cum este stabilit în Regulamentul (UE) 2021/1119, inclusiv cu obiectivele sale intermediare și de neutralitate climatică pentru 2050 și, după caz, cu expunerea întreprinderii la activități legate de cărbune, petrol și gaze. ***Toate eforturile rezonabile depuse în contextul prezentului articol sunt înțelese ca luând mai multe măsuri proporționale și rezonabile pentru a pune în aplicare planul, fără a trebui să epuizeze toate mijloacele posibile aflate la dispoziția lor. Statele membre se asigură că obligația întreprinderilor de a pune în aplicare planul lor de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice este o obligație de mijloace, și nu de rezultate.*** ;

Or. en

Justificare

Reintroducem „punerea în aplicare”, astfel încât obligația nu este doar de a adopta, ci și de a acționa cu privire la planul de tranziție. Clarificăm faptul că partea privind punerea în aplicare este o obligație de mijloace, nu o obligație de rezultate și că ar trebui să fie proporțională și rezonabilă. Folosim expresia „toate eforturile rezonabile” pentru a face distincția între aceasta și „cele mai susținute eforturi”. Eliminăm trimiterea la 1,5 grade pentru a ne raporta la Acordul de la Paris, care prevede menținerea creșterii temperaturii cu mult sub 2 grade și continuarea eforturilor de limitare a creșterii temperaturii la 1,5 grade, asigurând astfel că planurile de tranziție sunt mai bine aliniate la obligațiile care decurg din acord.

Amendamentul 801
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken,

Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 22 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre se asigură că întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (a), (b) și (c) și la articolul 2 alineatul (2) literele (a), (b) și (c) adoptă un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice***, care să includă acțiuni de transpunere și*** care are drept scop să asigure, prin depunerea celor mai susținute eforturi, compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5° ***C*** în concordanță cu Acordul de la Paris și cu obiectivul de realizare a neutralității climatice, astfel cum este stabilit în Regulamentul (UE) 2021/1119, inclusiv cu obiectivele sale intermediare și de neutralitate climatică pentru 2050 și, după caz, cu expunerea întreprinderii la activități legate de cărbune, petrol și gaze.	***„Statele*** membre se asigură că întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (a), (b) și (c) și la articolul 2 alineatul (2) literele (a), (b) și (c) adoptă ***și pun în aplicare*** un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice care are drept scop să asigure, prin depunerea celor mai susținute eforturi, compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5°***C*** în concordanță cu Acordul de la Paris și cu obiectivul de realizare a neutralității climatice, astfel cum este stabilit în Regulamentul (UE) 2021/1119, inclusiv cu obiectivele sale intermediare și de neutralitate climatică pentru 2050 și, după caz, cu expunerea întreprinderii la activități legate de cărbune, petrol și gaze***, inclusiv prin urmărirea alinierii la parcursurile, obiectivele și planurile de tranziție sectoriale sau transsectoriale bazate pe date științifice, în conformitate cu Acordul de la Paris.”***

Or. en

Amendamentul 802
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10

Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 22 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre se asigură că întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (a), (b) și (c) și la articolul 2 alineatul (2) literele (a), (b) și (c) adoptă un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice, care să includă acțiuni de transpunere și care are drept scop să asigure, prin depunerea celor mai susținute eforturi, compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5° C în concordanță cu Acordul de la Paris și cu obiectivul de realizare a neutralității climatice, astfel cum este stabilit în Regulamentul (UE) 2021/1119, inclusiv cu obiectivele sale intermediare și de neutralitate climatică pentru 2050 și, după caz, cu expunerea întreprinderii la activități legate de cărbune, petrol și gaze.	Statele membre se asigură că întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (a), (b) și (c) și la articolul 2 alineatul (2) literele (a), (b) și (c) adoptă ***și pun în aplicare*** un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice, care să includă acțiuni de transpunere și care are drept scop să asigure, prin depunerea celor mai susținute eforturi, compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5° C în concordanță cu Acordul de la Paris și cu obiectivul de realizare a neutralității climatice, astfel cum este stabilit în Regulamentul (UE) 2021/1119, inclusiv cu obiectivele sale intermediare și de neutralitate climatică pentru 2050 și, după caz, cu expunerea întreprinderii la activități legate de cărbune, petrol și gaze.

Or. fr

Justificare

Avizul BCE privind propunerea omnibus „recomandă clarificarea formulării dispoziției relevante în modificările propuse privind CSDDD pentru a asigura punerea în aplicare a planurilor de tranziție” și adaugă că „[e]xistă riscul ca dispoziția revizuită să fie interpretată greșit în sensul că întreprinderile sunt obligate să adopte planuri de tranziție, dar nu să le pună în aplicare”.

Amendamentul 803
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 22 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre se asigură că întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (a), (b) și (c) și la articolul 2 alineatul (2) literele (a), (b) și (c) adoptă un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice, care ***să includă acțiuni de transpunere și care*** are drept scop să asigure***, prin depunerea celor mai susținute eforturi,*** compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5° C în concordanță cu Acordul de la Paris și cu obiectivul de realizare a neutralității climatice, astfel cum este stabilit în Regulamentul (UE) 2021/1119, inclusiv cu obiectivele sale intermediare și de neutralitate climatică pentru 2050 și, după caz, cu expunerea întreprinderii la activități legate de cărbune, petrol și gaze.	***„Statele*** membre se asigură că întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (a), (b) și (c) și la articolul 2 alineatul (2) literele (a), (b) și (c) adoptă***, elaborează și pun în aplicare*** un plan de tranziție ***cuprinzător*** pentru atenuarea schimbărilor climatice, care are drept scop să asigure compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5° C în concordanță cu Acordul de la Paris și cu obiectivul de realizare a neutralității climatice, astfel cum este stabilit în Regulamentul (UE) 2021/1119, inclusiv cu obiectivele sale intermediare și de neutralitate climatică pentru 2050 și, după caz, cu expunerea întreprinderii la activități legate de cărbune, petrol și gaze.***”;***

Or. en

Amendamentul 804
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 22 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(10a) La articolul 22, alineatul (2) se elimină;

Or. en

Amendamentul 805
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 22 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(10a) La articolul 22, se adaugă următorul alineat (3a):
	3a. Statele membre se asigură că întreprinderile aliniază o parte semnificativă din remunerația variabilă a administratorilor la realizarea obiectivelor și a planurilor lor privind clima, în special la obiectivele absolute de reducere a emisiilor de gaze cu efect de seră pentru categoriile 1, 2 și 3. Administratorii sunt responsabili pentru supravegherea obligațiilor prevăzute la alineatul (1).

Or. en

Amendamentul 806
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 24 – alineatul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	10a. La articolul 24 se introduce următorul alineat (4a):
	„(4a) Dacă o întreprindere-mamă cu sediul într-un stat membru elaborează și publică în mod corespunzător un raport în conformitate cu prezenta directivă, raportul este recunoscut automat ca echivalent pentru toate filialele acestei întreprinderi care își au sediul în alte state

membre. Nu este necesară o evaluare separată, o aprobare sau o depunere suplimentară la autoritățile competente ale statelor membre în care sunt localizate aceste filiale. Autoritățile competente ale statelor membre vizate pot verifica dacă cerințele de raportare sunt respectate în cadrul cooperării oficiale cu autoritatea statului în care își are sediul întreprinderea-mamă."

Or. de

Justificare

Completarea consolidează coerența la nivelul Uniunii și împiedică suprapunerea cerințelor prin evaluări paralele ale raportării în mai multe state membre. O recunoaștere automată încurajează simplificarea administrativă, reduce birocrația și asigură securitatea juridică pentru grupurile de întreprinderi transfrontaliere. În același timp, rămâne garantată cooperarea administrativă.

Amendamentul 807
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10 b (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 24 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	10b. Se introduce următorul articol după articolul 24:
	„Articolul 24a – Excepția privind inovarea
	(1) Întreprinderile care dezvoltă și/sau utilizează modele sau tehnologii inovatoare pentru a pune în aplicare obligațiile în temeiul prezentei directive pot solicita Comisiei Europene statutul de test (spațiu de testare în materie de reglementare).
	(2) Statutul de test se acordă pentru o perioadă de maximum doi ani, cu condiția

ca întreprinderea să demonstreze că modelul în cauză este capabil să îndeplinească obiectivele urmărite de prezenta directivă într-un mod echivalent, în special în ceea ce privește transparența, trasabilitatea și fiabilitatea informațiilor colectate sau raportate.

(3) Dacă unei întreprinderi i se acordă statutul de test în conformitate cu alineatul (2), statele membre se asigură că dispozițiile naționale de punere în aplicare a obligațiilor în cauză nu se aplică întreprinderii respective în timpul perioadei de testare. Comisia informează imediat statele membre cu privire la acordarea sau retragerea statutului de test.

(4) Comisia poate retrage statutul de test în orice moment în cazul în care condițiile prevăzute la alineatul (2) nu mai sunt îndeplinite sau îndeplinirea echivalentă a obiectivului pare să nu mai fie asigurată.

(5) Comisia adoptă orientări privind conceperea și aplicarea statutului de test, inclusiv cerințe privind dovezile, procedurile de verificare și condițiile de reînnoire și revocare.

(6) Comisia informează anual Parlamentul European și Consiliul cu privire la numărul, durata și rezultatele statutelor de test acordate."

Or. de

Justificare

Introducerea spațiilor de testare în materie de reglementare permite întreprinderilor să testeze abordări inovatoare în condiții reale. Acest lucru încurajează evoluțiile tehnologice fără a pune în pericol realizarea obiectivelor directivei. Obligația de transpunere a statelor membre asigură claritatea juridică în întreaga Uniune.

Amendamentul 808
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 9 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 22

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(9a) Întregul articol 22 este eliminat.

Or. it

Justificare

Este o dispoziție deosebit de împovărătoare pentru întreprinderi, care penalizează competitivitatea europeană.

Amendamentul 809
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 25 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(10a) La articolul 25, alineatul (1) se elimină.

Or. it

Justificare

Deși CSRD nu conține ea însăși obligația de a adopta un plan de tranziție climatică, impune întreprinderilor să declare, după caz, dacă nu dispun de un astfel de plan. Având în vedere că acest lucru implică riscuri semnificative pentru reputația întreprinderilor care declară în mod legitim că nu dispun de un plan, considerăm că această dispoziție a CSDDD ar trebui eliminată.

Amendamentul 810
Michał Wawrykiewicz

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 26 – alineatul 1

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(10a) La articolul 26, alineatul (1) se modifică după cum urmează:
Statele membre se asigură că persoanele fizice și juridice au dreptul de a înainta suspiciuni motivate, prin canale de comunicare ușor accesibile, oricărei autorități de supraveghere atunci când au motive să creadă, pe baza unor circumstanțe obiective, că o întreprindere nu respectă dispozițiile de drept intern adoptate în temeiul prezentei directive.	***„Statele membre se asigură că numai persoanele fizice și juridice sau reprezentanții lor autorizați în mod corespunzător ale căror interese protejate din punct de vedere juridic au fost direct afectate sau prejudiciate de nerespectarea de către o întreprindere a dispozițiilor de drept intern adoptate în temeiul prezentei directive au dreptul de a prezenta suspiciuni motivate, prin canale ușor accesibile, oricărei autorități de supraveghere. Suspiciunile motivate se bazează pe circumstanțe obiective și sunt însoțite de informații suficiente pentru a demonstra un astfel de prejudiciu.”***

Or. en

Amendamentul 811
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10 c (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 26 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(10c) La articolul 26, alineatul (1) se modifică după cum urmează:
Statele membre se asigură că persoanele fizice și juridice au dreptul de a înainta suspiciuni motivate, prin canale de comunicare ușor accesibile, oricărei autorități de supraveghere atunci când au	Statele membre se asigură că persoanele fizice și juridice au dreptul de a înainta suspiciuni motivate, prin canale de comunicare ușor accesibile, oricărei autorități de supraveghere atunci când au

motive să creadă, pe baza unor circumstanțe obiective, că o întreprindere ***nu respectă dispozițiile*** de drept intern adoptate în temeiul prezentei directive.	motive să creadă, pe baza unor circumstanțe obiective, că ***interesele lor legitime protejate din punct de vedere juridic au fost încălcate ca urmare a încălcării de către*** o întreprindere ***a dispozițiilor*** de drept intern adoptate în temeiul prezentei directive.

Or. it

Justificare

Orice persoană poate depune o plângere, iar reclamanții nu trebuie să demonstreze că au vreo legătură cu presupusa nerespectare sau că au suferit prejudicii cauzate de aceasta pentru a raporta o suspiciune. Acest lucru face ca mecanismul să fie expus abuzurilor prin raportarea unui număr semnificativ de suspiciuni fără costuri pentru reclamant. Textul ar trebui să prevadă un mecanism rezonabil de filtrare în timp util a plângerilor sau raportărilor nefondate.

Amendamentul 812
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 27

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(10a) Articolul 27 se elimină;

Or. en

Amendamentul 813
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 27

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(10a) Articolul 27 se înlocuiește cu următorul text:
1. Statele membre adoptă normele privind sancțiunile***, inclusiv sancțiunile pecuniare***, care ***se aplică în cazul nerespectării dispozițiilor de drept intern adoptate în temeiul prezentei directive și iau toate măsurile*** necesare ***pentru a asigura aplicarea acestora. Sancțiunile trebuie să fie efective***, ***proporționale*** și ***cu efect de descurajare***.	Statele membre adoptă normele privind sancțiunile ***aplicabile***, care ***sunt*** necesare, ***disuasive*** și ***proporționale***.
2. Pentru a decide dacă să se impună sancțiuni și, dacă se impun astfel de sancțiuni, pentru a determina natura și nivelul adecvat al acestora, se ține seama în mod corespunzător de:	
(a) natura, gravitatea și durata încălcării, precum și de gravitatea impacturilor care rezultă din încălcarea respectivă;	
(b) eventualele investiții realizate și eventualul sprijin specific furnizat în temeiul articolelor 10 și 11;	
(c) eventuale colaborări cu alte entități pentru a aborda impacturile în cauză;	
(d) după caz, măsura în care au fost luate decizii de stabilire a priorităților în conformitate cu articolul 9;	
(e) eventuale încălcări anterioare relevante, de către întreprindere, ale dispozițiilor de drept intern adoptate în temeiul prezentei directive, stabilite prin decizie finală;	
(f) măsura în care întreprinderea a luat eventuale măsuri de remediere cu privire la chestiunea în cauză;	
(g) beneficiile financiare dobândite sau pierderile evitate de întreprindere	

datorită încălcării;

(h) orice alți factori agravanți sau atenuanți aplicabili circumstanțelor cazului.

3. Statele membre prevăd cel puțin următoarele sancțiuni:

(a) sancțiuni pecuniare;

(b) în cazul în care o întreprindere nu se conformează unei decizii de impunere a unei sancțiuni pecuniare în termenul aplicabil, o declarație publică în care să se indice întreprinderea responsabilă de încălcare și natura încălcării.

Or. en

Amendamentul 814
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 10 d (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 27 – alineatul 1 – paragraful 2 (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(10d) La articolul 27 alineatul (1) se adaugă următorul paragraf:
	Atunci când decide să impună sancțiuni, autoritatea de supraveghere trimite întreprinderii un avertisment scris, care include o descriere a încălcării și instrucțiunile specifice ce trebuie urmate de întreprindere pentru a remedia încălcarea. Autoritățile emit sancțiuni numai pentru nerespectarea instrucțiunilor furnizate.

Or. it

Justificare

Având în vedere natura sa, care necesită flexibilitate la punerea în aplicare a proceselor de

diligență necesară, și probabilitatea ca majoritatea situațiilor să nu fie clare din cauza diverselor interpretări care se potrivesc pentru contexte specifice, CSDDD oferă doar o imagine de ansamblu asupra așteptărilor de la întreprinderi și nu conține orientări specifice. Această diferență față de acte legislative precum cele antitrust și RGPD ar trebui luată în considerare în cadrul regimului de sancțiuni.

Amendamentul 815
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 11
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 27 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) La articolul 27, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„4. Comisia, în colaborare cu statele membre, emite orientări pentru a ajuta autoritățile de supraveghere să stabilească nivelul sancțiunilor în conformitate cu prezentul articol. Statele membre nu stabilesc o limită maximă a sancțiunilor pecuniare în dreptul lor intern de transpunere a prezentei directive care ar împiedica autoritățile de supraveghere să impună sancțiuni în conformitate cu principiile și factorii prevăzuți la alineatele (1) și (2). ”	

Or. fr

Justificare

Sancțiunile nu ar trebui să fie mai mici de 5 % din cifra de afaceri netă la nivel mondial a unei întreprinderi, pentru ca aplicarea CSDDD să fie eficace și să descurajeze în mod real întreprinderile să se sustragă obligațiilor de diligență. Acest nivel al sancțiunilor este, de altfel, deja inferior celui aplicabil în dreptul concurenței (unde se poate ajunge până la 10 % din cifra de afaceri), iar drepturile omului nu ar trebui considerate mai puțin importante decât libera concurență.

Amendamentul 816
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 11
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 27 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) La articolul 27, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„4. Comisia, în colaborare cu statele membre, emite orientări pentru a ajuta autoritățile de supraveghere să stabilească nivelul sancțiunilor în conformitate cu prezentul articol. Statele membre nu stabilesc o limită maximă a sancțiunilor pecuniare în dreptul lor intern de transpunere a prezentei directive care ar împiedica autoritățile de supraveghere să impună sancțiuni în conformitate cu principiile și factorii prevăzuți la alineatele (1) și (2). ”;	

Or. en

Amendamentul 817
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – alineatul 1 – paragraful 11 – partea introductivă
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 27 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) ***La articolul 27, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:***	***eliminat***
„4. Comisia, în colaborare cu statele membre, emite orientări pentru a ajuta	

autoritățile de supraveghere să stabilească nivelul sancțiunilor în conformitate cu prezentul articol. Statele membre nu stabilesc o limită maximă a sancțiunilor pecuniare în dreptul lor intern de transpunere a prezentei directive care ar împiedica autoritățile de supraveghere să impună sancțiuni în conformitate cu principiile și factorii prevăzuți la alineatele (1) și (2). ";

Or. en

Amendamentul 818
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 11
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 27 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) La articolul 27, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
4. Comisia, în colaborare cu statele membre, emite orientări pentru a ajuta autoritățile de supraveghere să stabilească nivelul sancțiunilor în conformitate cu prezentul articol. Statele membre nu stabilesc o limită maximă a sancțiunilor pecuniare în dreptul lor intern de transpunere a prezentei directive care ar împiedica autoritățile de supraveghere să impună sancțiuni în conformitate cu principiile și factorii prevăzuți la alineatele (1) și (2).	

Or. it

Amendamentul 819
Adrián Vázquez Lázara, Maravillas Abadía Jover

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 11
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 27 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Comisia, în colaborare cu statele membre, emite orientări pentru a ajuta autoritățile de supraveghere să stabilească nivelul sancțiunilor în conformitate cu prezentul articol. Statele membre ***nu*** stabilesc o limită maximă a sancțiunilor pecuniare în dreptul lor intern de transpunere a prezentei directive care ar împiedica autoritățile de supraveghere să impună sancțiuni în conformitate cu principiile și factorii prevăzuți la alineatele (1) și (2).	4. Comisia, în colaborare cu statele membre, emite orientări pentru a ajuta autoritățile de supraveghere să stabilească nivelul sancțiunilor în conformitate cu prezentul articol. Statele membre stabilesc o limită maximă a sancțiunilor pecuniare în dreptul lor intern de transpunere a prezentei directive care ar împiedica autoritățile de supraveghere să impună sancțiuni în conformitate cu principiile și factorii prevăzuți la alineatele (1) și (2)***.;.***

Or. en

Justificare

Pentru a garanta securitatea juridică pentru întreprinderi, este esențial să se stabilească un prag maxim clar pentru sancțiunile pecuniare. Acest lucru ar garanta o aplicare consecventă și uniformă a directivei, prevenind eventualele litigii sau conflicte care decurg din aplicarea altor cadre juridice neclare. În plus, corelarea plafonului de penalizare cu profitul net garantează echitatea și proporționalitatea pentru toate întreprinderile. Utilizarea unui parametru diferit, cum ar fi cifra de afaceri globală, ar crea un impact disproporționat asupra întreprinderilor care își desfășoară activitatea cu marje de profit mai mici.

Amendamentul 820
Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – alineatul 1 – paragraful 11 – partea introductivă
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 27 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) ***La*** articolul 27***, alineatul (4)*** se înlocuiește cu următorul text:	(11) Articolul 27 se înlocuiește cu următorul text:
4. ***Comisia, în colaborare cu statele membre, emite orientări pentru a ajuta***	4. Statele membre stabilesc ***normele privind sancțiunile aplicabile*** în ***cazul***

autoritățile de supraveghere să stabilească nivelul sancțiunilor în conformitate cu prezentul articol. Statele membre nu stabilesc ***o limită maximă a sancțiunilor pecuniare*** în ***dreptul lor intern*** de ***transpunere*** a ***prezentei directive care ar împiedica autoritățile de supraveghere să impună sancțiuni în conformitate*** cu ***principiile și factorii prevăzuți la alineatele (1)*** și ***(2)***.***”***

refuzului de a ***se conforma*** cu ***prezenta directivă. Sancțiunile prevăzute sunt eficace, proporționale*** și ***disuasive***.

Or. en

Justificare

Articolul 27 ar trebui să se limiteze la această teză, pentru a respecta competența statelor membre în ceea ce privește stabilirea sancțiunilor. Statele membre sunt cele mai în măsură să stabilească sancțiuni eficace, proporționale și disuasive, adaptate la sistemele lor juridice.

Amendamentul 821
Maravillas Abadía Jover, Adrián Vázquez Lázara

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 11 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 27 – alineatele 4 a și 4 b (noi)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(11a) La articolul 27 alineatul (4) se introduc următoarele alineate:
	În cazul în care sunt aplicate sancțiuni financiare, ele sunt determinate în raport cu profiturile nete ale întreprinderii. Statele membre garantează că pragul superior pentru astfel de sancțiuni nu depășește 5 % din profiturile nete realizate de întreprindere în cursul exercițiului financiar care precedă exercițiului financiar în care a fost impusă sancțiunea.
	Pentru entitățile care intră sub incidența articolului 2 alineatul (1) litera (b) și a articolului 2 alineatul (2) litera (b), statele

membre se asigură că calculul sancțiunilor financiare ține seama de venitul consolidat al întreprinderii-mamă de cel mai înalt rang.

Or. en

Amendamentul 822
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 11 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 27 – alineatul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(11a) La articolul 27 se adaugă un nou alineat (4a):
	Comisia, în colaborare cu statele membre, emite orientări pentru a ajuta autoritățile de supraveghere să stabilească nivelul sancțiunilor în conformitate cu prezentul articol. Statele membre nu stabilesc o limită maximă a sancțiunilor pecuniare în dreptul lor intern de transpunere a prezentei directive care ar împiedica autoritățile de supraveghere să impună sancțiuni în conformitate cu principiile și factorii prevăzuți la alineatele (1) și (2).

Or. en

Amendamentul 823
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 11 a (nou)

Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 27 – alineatul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(11) La articolul 27 se introduce următorul alineat (4a):
	4a. Comisia, în colaborare cu statele membre, emite orientări pentru a ajuta autoritățile de supraveghere să stabilească nivelul sancțiunilor în conformitate cu prezentul articol.

Or. en

Amendamentul 824
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(12) Articolul 29 se modifică după cum urmează:	***eliminat***
(a) alineatul (1) se elimină;	
(b) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:	
„2. În cazul în care o întreprindere este considerată răspunzătoare în temeiul dreptului intern pentru prejudicii cauzate unei persoane fizice sau juridice ca urmare a nerespectării cerințelor privind diligența necesară prevăzute în prezenta directivă, statele membre se asigură că persoanele respective au dreptul la despăgubiri integrale. Despăgubirea integrală nu conduce la o despăgubire excesivă, indiferent dacă aceasta are loc prin plata unor daune punitive, multiple sau de altă natură. ";	

(c) la alineatul (3), litera (d) se elimină;

(d) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„4. Întreprinderile care au participat la inițiative sectoriale sau multipartite ori care au utilizat verificarea de către o parte terță independentă sau clauze contractuale pentru a sprijini punerea în aplicare a obligațiilor de diligență pot fi trase totuși la răspundere în conformitate cu dreptul intern. ”;

(e) la alineatul (5), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Răspunderea civilă a unei întreprinderi pentru prejudiciile menționate la prezentul articol nu aduce atingere răspunderii civile a filialelor sale și nici celei a partenerilor de afaceri direcți și indirecți din lanțul de activități al întreprinderii. ”;

(f) alineatul (7) se elimină.

Or. en

Justificare

Eliminarea regimului de răspundere la nivelul Uniunii ar conduce la fragmentarea pieței unice, ceea ce contravine chiar ideii de diligență necesară la nivelul UE care înlocuiește legislația națională privind diligența necesară.

Amendamentul 825
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(12) ***[...]***	(12) ***Articolul 29 se elimină;***

Or. en

Amendamentul 826
Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(12) Articolul 29 se modifică după cum urmează:	(12) Articolul 29 se modifică după cum urmează:
[...]	***Legislația națională aplicabilă a statului membru respectiv reglementează răspunderea civilă care decurge din aplicarea prezentei directive.***

Or. en

Justificare

Dispozițiile privind răspunderea civilă de la articolul 29 ar trebui să se limiteze la această teză, pentru a respecta autonomia procedurală națională și tradițiile juridice ale statelor membre. Răspunderea civilă este cel mai bine reglementată de legislația națională, care prevede deja căi de atac eficiente și evită fragmentarea juridică inutilă. Această abordare se aliniază la principiile subsidiarității și proporționalității și asigură securitatea juridică.

Amendamentul 827
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) alineatul (1) se elimină;	***eliminat***

Or. fr

Justificare

Răspunderea întreprinderilor ar trebui să fie prevăzută la nivelul directivei, nu limitată la dreptul intern. Eliminarea regimului de răspundere aplicabil la nivelul Uniunii creează dificultăți mai mari pentru cei care doresc să își exercite drepturile și generează mai multă incertitudine pentru întreprinderile care vor trebui să se conformeze unor sisteme juridice naționale diferite.

Amendamentul 828
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) alineatul (1) se elimină;	***eliminat***

Or. en

Justificare

Eliminarea regimului de răspundere la nivelul Uniunii ar conduce la fragmentarea pieței unice, ceea ce contravine chiar ideii de diligență necesară la nivelul UE care înlocuiește legislația națională privind diligența necesară.

Amendamentul 829
Adrián Vázquez Lázara, Maravillas Abadía Jover

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) alineatul (1) se ***elimină;***	(a) alineatul (1) se ***înlocuiește cu următorul text:***
	„1. Statele membre se asigură că o întreprindere poate fi considerată răspunzătoare pentru un prejudiciu cauzat unei persoane fizice sau juridice,

cu condiția ca:

(a) întreprinderea să nu fi respectat, în mod intenționat sau din neglijență, obligațiile prevăzute la articolele 10 și 11, atunci când dreptul, interdicția sau obligația enumerată în anexa la prezenta directivă vizează protejarea persoanei fizice sau juridice; și

(b) ca urmare a neîndeplinirii obligațiilor menționate la litera (a), să fi fost cauzat un prejudiciu intereselor juridice ale persoanei fizice sau juridice protejate în temeiul dreptului intern."

Or. en

Justificare

Acest amendament urmărește să asigure armonizarea normelor privind răspunderea civilă între statele membre, evitând fragmentarea juridică în cadrul pieței interne. Un cadru de răspundere clar și comun sporește securitatea juridică pentru întreprinderi și asigură accesul efectiv al victimelor la căi de atac. Acesta consolidează condițiile de concurență echitabile prin prevenirea abordărilor naționale divergente care ar putea submina obiectivele directivei.

Amendamentul 830
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) alineatul (1) se ***elimină;***	(a) alineatul (1) se ***înlocuiește cu următorul text:***
	„1. Statele membre se asigură că o întreprindere poate fi trasă la răspundere pentru prejudiciile cauzate unei persoane fizice sau juridice, care decurg din

nerespectarea obligațiilor prevăzute la articolele 10 și 11, în conformitate cu dreptul național.

O întreprindere nu poate fi considerată răspunzătoare dacă prejudiciul a fost cauzat numai de partenerii săi de afaceri din lanțul său de activități."

Or. en

Amendamentul 831
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) alineatul (1) se ***elimină;***	(a) alineatul (1) se ***înlocuiește cu următorul text:***
	Statele membre se asigură că o întreprindere poate fi considerată răspunzătoare pentru un prejudiciu cauzat unei persoane fizice sau juridice, ca urmare a nerespectării de către întreprinderea respectivă a cerințelor privind diligența necesară prevăzute în prezenta directivă.

Or. en

Amendamentul 832
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul (2)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„2. În cazul în care o întreprindere este considerată răspunzătoare în temeiul dreptului intern pentru prejudicii cauzate unei persoane fizice sau juridice ca urmare a nerespectării cerințelor privind diligența necesară prevăzute în prezenta directivă, statele membre se asigură că persoanele respective au dreptul la despăgubiri integrale. Despăgubirea integrală nu conduce la o despăgubire excesivă, indiferent dacă aceasta are loc prin plata unor daune punitive, multiple sau de altă natură.; ”	

Or. fr

Justificare

Răspunderea întreprinderilor ar trebui să fie prevăzută la nivelul directivei, nu limitată la dreptul intern. Eliminarea regimului de răspundere aplicabil la nivelul Uniunii creează dificultăți mai mari pentru cei care doresc să își exercite drepturile și generează mai multă incertitudine pentru întreprinderile care vor trebui să se conformeze unor sisteme juridice naționale diferite.

Amendamentul 833
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„2. În cazul în care o întreprindere este considerată răspunzătoare în temeiul dreptului intern pentru prejudicii cauzate unei persoane fizice sau juridice ca	

urmare a nerespectării cerințelor privind diligența necesară prevăzute în prezenta directivă, statele membre se asigură că persoanele respective au dreptul la despăgubiri integrale. Despăgubirea integrală nu conduce la o despăgubire excesivă, indiferent dacă aceasta are loc prin plata unor daune punitive, multiple sau de altă natură. ";

Or. en

Justificare

Eliminarea regimului de răspundere la nivelul Uniunii ar conduce la fragmentarea pieței unice, ceea ce contravine chiar ideii de diligență necesară la nivelul UE care înlocuiește legislația națională privind diligența necesară.

Amendamentul 834
Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„2. În cazul în care o întreprindere este considerată răspunzătoare în temeiul dreptului intern pentru prejudicii cauzate unei persoane fizice sau juridice ca urmare a nerespectării cerințelor privind diligența necesară prevăzute în prezenta directivă, statele membre se asigură că persoanele respective au dreptul la despăgubiri integrale. Despăgubirea integrală nu conduce la o despăgubire excesivă, indiferent dacă aceasta are loc prin plata unor daune punitive, multiple sau de altă natură. ";	

Or. en

Amendamentul 835
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„2. În cazul în care o întreprindere este considerată răspunzătoare în temeiul dreptului intern pentru prejudicii cauzate unei persoane fizice sau juridice ca urmare a nerespectării cerințelor privind diligența necesară prevăzute în prezenta directivă, statele membre se asigură că persoanele respective au dreptul la despăgubiri integrale. Despăgubirea integrală nu conduce la o despăgubire excesivă, indiferent dacă aceasta are loc prin plata unor daune punitive, multiple sau de altă natură. ";	

Or. en

Amendamentul 836
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul (2)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) alineatul (2) se ***înlocuiește cu următorul text:***	(b) alineatul (2) se ***elimină;***
2. În cazul în care o întreprindere este considerată răspunzătoare în temeiul	

dreptului intern pentru prejudicii cauzate unei persoane fizice sau juridice ca urmare a nerespectării cerințelor privind diligența necesară prevăzute în prezenta directivă, statele membre se asigură că persoanele respective au dreptul la despăgubiri integrale. Despăgubirea integrală nu conduce la o despăgubire excesivă, indiferent dacă aceasta are loc prin plata unor daune punitive, multiple sau de altă natură.

Or. it

Amendamentul 837
Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În cazul în care o întreprindere este considerată răspunzătoare în temeiul dreptului intern pentru prejudicii cauzate unei persoane fizice sau juridice ca urmare a nerespectării cerințelor privind diligența necesară prevăzute în prezenta directivă, statele membre se asigură că persoanele respective au dreptul la despăgubiri integrale. Despăgubirea integrală nu conduce la o despăgubire excesivă, indiferent dacă aceasta are loc prin plata unor daune punitive, multiple sau de altă natură.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 838
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În cazul în care o întreprindere este considerată răspunzătoare în temeiul dreptului intern pentru prejudicii cauzate unei persoane fizice sau juridice ca urmare a nerespectării cerințelor privind diligența necesară prevăzute în prezenta directivă, statele membre se asigură că persoanele respective au dreptul la despăgubiri integrale. Despăgubirea integrală nu conduce la o despăgubire excesivă, indiferent dacă aceasta are loc prin plata unor daune punitive, multiple sau de altă natură.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Eliminarea regimului de răspundere la nivelul Uniunii ar conduce la fragmentarea pieței unice, ceea ce contravine chiar ideii de diligență necesară la nivelul UE care înlocuiește legislația națională privind diligența necesară.

Amendamentul 839
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În cazul în care o întreprindere este considerată răspunzătoare în temeiul dreptului intern pentru prejudicii cauzate unei persoane fizice sau juridice ca urmare	2. În cazul în care o întreprindere este considerată răspunzătoare în temeiul dreptului intern pentru prejudicii cauzate unei persoane fizice sau juridice ca urmare

a nerespectării cerințelor privind diligența necesară prevăzute în prezenta directivă, statele membre se asigură că persoanele respective au dreptul la despăgubiri integrale. Despăgubirea integrală nu conduce la o despăgubire excesivă, indiferent dacă aceasta are loc prin plata unor daune punitive, multiple sau de altă natură.	a nerespectării cerințelor privind diligența necesară prevăzute în prezenta directivă, statele membre se asigură că persoanele respective au dreptul la despăgubiri integrale ***în ceea ce privește toate pierderile rezultate din prejudicii***. Despăgubirea integrală nu conduce la o despăgubire excesivă, indiferent dacă aceasta are loc prin plata unor daune punitive, multiple sau de altă natură.

Or. en

Amendamentul 840
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera c
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 3 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) la alineatul (3), litera (d) se elimină;	***eliminat***

Or. fr

Justificare

Sindicatele și organizațiile neguvernamentale ar trebui să poată introduce o acțiune în numele unei părți vătămate, în conformitate cu Convenția de la Aarhus.

Amendamentul 841
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera c
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 3 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) la alineatul (3), litera (d) se elimină;	***eliminat***

Or. en

Justificare

Eliminarea regimului de răspundere la nivelul Uniunii ar conduce la fragmentarea pieței unice, ceea ce contravine chiar ideii de diligență necesară la nivelul UE care înlocuiește legislația națională privind diligența necesară.

Amendamentul 842
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera c
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 3 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) la alineatul (3), litera (d) se elimină;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 843
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera c
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 3 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) la alineatul (3), litera (d) se	***eliminat***

elimină;

Or. en

Amendamentul 844
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera c
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 3 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) la alineatul (3), ***litera*** (d) se elimină;	(c) la alineatul (3), ***literele*** (d***) și (e***) se elimină;

Or. en

Amendamentul 845
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera ca (nouă)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul (3)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) alineatul (3) se elimină;

Or. it

Justificare

Deși propunerea omnibus elimină regimul de răspundere la nivelul UE prevăzut la articolul 29, unele elemente referitoare la răspundere au rămas neschimbate. Acest lucru nu este în conformitate cu abordarea omnibus și, prin urmare, caracteristicile păstrate ale regimului UE de răspundere (de exemplu, normele privind termenele de prescripție, dispozițiile privind accesul la justiție, dispozițiile privind proba și răspunderea în solidar) ar trebui eliminate.

Amendamentul 846
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera ca (nouă)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) Alineatul (4) se elimină.

Or. en

Amendamentul 847
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul (4)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„4. Întreprinderile care au participat la inițiative sectoriale sau multipartite ori care au utilizat verificarea de către o parte terță independentă sau clauze contractuale pentru a sprijini punerea în aplicare a obligațiilor de diligență pot fi trase totuși la răspundere în conformitate cu dreptul intern. ”;	

Or. fr

Justificare

Răspunderea întreprinderilor ar trebui să fie prevăzută la nivelul directivei, nu limitată la dreptul intern. Eliminarea regimului de răspundere aplicabil la nivelul Uniunii creează dificultăți mai mari pentru cei care doresc să își exercite drepturile și generează mai multă

incertitudine pentru întreprinderile care vor trebui să se conformeze unor sisteme juridice naționale diferite.

Amendamentul 848
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„4. Întreprinderile care au participat la inițiative sectoriale sau multipartite ori care au utilizat verificarea de către o parte terță independentă sau clauze contractuale pentru a sprijini punerea în aplicare a obligațiilor de diligență pot fi trase totuși la răspundere în conformitate cu dreptul intern.”;	

Or. en

Justificare

Eliminarea regimului de răspundere la nivelul Uniunii ar conduce la fragmentarea pieței unice, ceea ce contravine chiar ideii de diligență necesară la nivelul UE care înlocuiește legislația națională privind diligența necesară.

Amendamentul 849
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) alineatul (4) se înlocuiește cu	***eliminat***

următorul text:

„4. Întreprinderile care au participat la inițiative sectoriale sau multipartite ori care au utilizat verificarea de către o parte terță independentă sau clauze contractuale pentru a sprijini punerea în aplicare a obligațiilor de diligență pot fi trase totuși la răspundere în conformitate cu dreptul intern. ”;

Or. en

Amendamentul 850
Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Întreprinderile care au participat la inițiative sectoriale sau multipartite ori care au utilizat verificarea de către o parte terță independentă sau clauze contractuale pentru a sprijini punerea în aplicare a obligațiilor de diligență pot fi trase totuși la răspundere în conformitate cu dreptul intern.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 851
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Întreprinderile care au participat la inițiative sectoriale sau multipartite ori care au utilizat verificarea de către o parte terță independentă sau clauze contractuale pentru a sprijini punerea în aplicare a obligațiilor de diligență pot fi trase totuși la răspundere în conformitate cu dreptul intern.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Eliminarea regimului de răspundere la nivelul Uniunii ar conduce la fragmentarea pieței unice, ceea ce contravine chiar ideii de diligență necesară la nivelul UE care înlocuiește legislația națională privind diligența necesară.

Amendamentul 852
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Întreprinderile care au participat la inițiative sectoriale sau multipartite ori care au utilizat verificarea de către o parte terță independentă sau clauze contractuale pentru a sprijini punerea în aplicare a obligațiilor de diligență pot fi trase totuși la răspundere în conformitate cu dreptul intern.	4. ***Statele membre se asigură că*** întreprinderile care au participat la inițiative sectoriale sau multipartite ori care au utilizat verificarea de către o parte terță independentă sau clauze contractuale pentru a sprijini punerea în aplicare a obligațiilor de diligență pot fi trase totuși la răspundere în conformitate cu ***prezentul articol și cu*** dreptul intern.***";***

Or. en

Amendamentul 853
Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera e
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 5 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(e) la alineatul (5), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„Răspunderea civilă a unei întreprinderi pentru prejudiciile menționate la prezentul articol nu aduce atingere răspunderii civile a filialelor sale și nici celei a partenerilor de afaceri direcți și indirecți din lanțul de activități al întreprinderii. ”;	

Or. en

Amendamentul 854
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera e
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 5 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(e) la alineatul (5), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„Răspunderea civilă a unei întreprinderi pentru prejudiciile menționate la prezentul articol nu aduce atingere răspunderii civile a filialelor sale și nici celei a partenerilor de afaceri direcți și indirecți din lanțul de activități al întreprinderii. ”;	

Or. en

Justificare

Eliminarea regimului de răspundere la nivelul Uniunii ar conduce la fragmentarea pieței unice, ceea ce contravine chiar ideii de diligență necesară la nivelul UE care înlocuiește legislația națională privind diligența necesară.

Amendamentul 855
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera e – partea introductivă
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul (5)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(e) ***la alineatul*** (5)***, primul paragraf*** se ***înlocuiește cu următorul text:***	(e) ***alineatul*** (5) se ***elimină;***

Or. it

Justificare

Deși propunerea omnibus elimină regimul de răspundere la nivelul UE prevăzut la articolul 29, unele elemente referitoare la răspundere au rămas neschimbate. Acest lucru nu este în conformitate cu abordarea omnibus și, prin urmare, caracteristicile păstrate ale regimului UE de răspundere (de exemplu, normele privind termenele de prescripție, dispozițiile privind accesul la justiție, dispozițiile privind proba și răspunderea în solidar) ar trebui eliminate.

Amendamentul 856
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera e
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 5 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Răspunderea civilă a unei întreprinderi pentru prejudiciile menționate la prezentul articol nu aduce atingere răspunderii civile a filialelor sale și nici celei a partenerilor de afaceri direcți și indirecți din lanțul de activități al	***eliminat***

întreprinderii.

Or. en

Justificare

Eliminarea regimului de răspundere la nivelul Uniunii ar conduce la fragmentarea pieței unice, ceea ce contravine chiar ideii de diligență necesară la nivelul UE care înlocuiește legislația națională privind diligența necesară.

Amendamentul 857
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera e
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 5 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Răspunderea civilă a unei întreprinderi pentru prejudiciile ***menționate la*** prezentul articol nu aduce atingere răspunderii civile a filialelor sale și nici celei a partenerilor de afaceri direcți și indirecți din lanțul de activități al întreprinderii.	Răspunderea civilă a unei întreprinderi pentru prejudiciile ***acoperite de*** prezentul articol nu aduce atingere răspunderii civile a filialelor sale și nici celei a partenerilor de afaceri direcți și indirecți din lanțul de activități al întreprinderii.***;***

Or. en

Amendamentul 858
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera ea (nouă)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 5 – paragraful 3 (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ea) La alineatul (5) se adaugă al treilea paragraf cu următorul text:

„Statele membre se asigură că o întreprindere-mamă poate fi trasă la răspundere pentru prejudiciul cauzat unei persoane fizice sau juridice ca urmare a nerespectării de către filiala sa a obligațiilor de diligență impuse prin prezenta directivă.”;

Or. en

Amendamentul 859
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera ea (nouă)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul (6)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ea) alineatul (6) se elimină.

Or. it

Justificare

Eliminarea regimului de răspundere la nivelul UE face ca această trimitere să fie irelevantă.

Amendamentul 860
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera f
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(f) alineatul (7) se elimină.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 861
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera f
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(f) alineatul (7) se elimină.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Eliminarea regimului de răspundere la nivelul Uniunii ar conduce la fragmentarea pieței unice, ceea ce contravine chiar ideii de diligență necesară la nivelul UE care înlocuiește legislația națională privind diligența necesară.

Amendamentul 862
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 12 – litera f
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 29 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(f) alineatul (7) se elimină.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 863
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 13
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 36 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(13) La articolul 36, alineatul (1) se elimină.	***eliminat***

Or. fr

Justificare

Revizuirea CSDDD ar trebui să analizeze dacă directiva ar trebui extinsă la întreprinderile financiare. Există deja un set de date și de bune practici care arată impactul întreprinderilor financiare asupra durabilității, a drepturilor omului și a mediului și care pot sta la baza revizuirii. Modificarea propusă de Comisie riscă să transforme „derogarea temporară” acordată întreprinderilor financiare într-o derogare permanentă.

Amendamentul 864
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 13
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 36 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(13) La articolul 36, alineatul (1) se elimină.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 865
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 13
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 36 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(13) La articolul 36, alineatul (1) se ***elimină.***	(13) La articolul 36, alineatul (1) se ***înlocuiește cu următorul text:***
	1. Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport privind necesitatea de a se stabili cerințe suplimentare privind diligența necesară în materie de durabilitate adaptate întreprinderilor financiare reglementate în ceea ce privește furnizarea de servicii financiare și activitățile de investiții, opțiunile pentru astfel de cerințe privind diligența necesară și impacturile acestora, în concordanță cu obiectivele prezentei directive.
	Raportul ține seama de alte acte legislative ale Uniunii care se aplică întreprinderilor financiare reglementate. Raportul se publică cât mai curând posibil după intrarea în vigoare a prezentei directive, dar nu mai târziu de doi ani de la data intrării în vigoare a prezentei directive. Raportul este însoțit, dacă este cazul, de o propunere legislativă.

Or. en

Amendamentul 866
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 13
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 36

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(13) ***La*** articolul 36***, alineatul (1) se elimină.***	(13) Articolul 36 ***se modifică după cum urmează:***

Or. en

Amendamentul 867
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 13 – litera a (nouă)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 36 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(a) Alineatul (1) se elimină.

Or. en

Amendamentul 868
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 13 – litera b (nouă)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 36 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(b) La alineatul (2), paragraful 1 se modifică după cum urmează:
Până la 26 iulie 2030 și, ulterior, o dată la trei ani, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport privind punerea în aplicare a prezentei directive și eficacitatea acesteia ***în a-și atinge obiectivele, în special în a aborda impacturile negative. Raportul este însoțit, dacă este cazul, de o propunere legislativă***. Primul raport evaluează, printre altele, următoarele aspecte:	***„Până*** la 26 iulie 2030 și, ulterior, o dată la trei ani, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport privind punerea în aplicare a prezentei directive și eficacitatea acesteia ***și efectele sale asupra sarcinii administrative***. Primul raport evaluează, printre altele, următoarele aspecte:***”***

Or. en

Amendamentul 869
Axel Voss, Radan Kanev

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 13 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 37 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(13a) La articolul 37, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:
1. Statele membre adoptă și publică până la 26 iulie 2026 actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul dispozițiilor respective.	1. Statele membre adoptă și publică până la 26 iulie 2026 actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul dispozițiilor respective.
Statele membre aplică dispozițiile respective după cum urmează:	Statele membre aplică dispozițiile respective după cum urmează:
(a) de la 26 iulie 2027 în ceea ce privește întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (a) și (b) care sunt constituite în conformitate cu legislația statului membru și care au avut, în medie, peste 5 000 de angajați și au generat o cifră de afaceri netă la nivel mondial de peste 1 500 000 000 EUR în ultimul exercițiu financiar anterior datei de 26 iulie 2027, pentru care situațiile financiare anuale au fost sau ar fi trebuit să fie adoptate, cu excepția măsurilor necesare pentru a se conforma articolului 16, pe care statele membre le aplică întreprinderilor respective pentru exercițiile financiare care încep la 1 ianuarie 2028 sau ulterior;	
(b) de la 26 iulie ***2028*** în ceea ce privește întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (a) și (b) care sunt constituite în conformitate cu legislația statului membru și care au avut, în medie, peste 3 000 de angajați și au generat o cifră de afaceri netă la nivel mondial de peste 900 000 000 EUR în ultimul exercițiu financiar anterior datei de	***(a)*** de la 26 iulie ***2029*** în ceea ce privește întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (a) și (b) care sunt constituite în conformitate cu legislația statului membru și care au avut, în medie, peste 3 000 de angajați și au generat o cifră de afaceri netă la nivel mondial de peste 900 000 000 EUR în ultimul exercițiu financiar anterior datei de

26 iulie 2028, pentru care situațiile financiare anuale au fost sau ar fi trebuit să fie adoptate, cu excepția măsurilor necesare pentru a se conforma articolului 16, pe care statele membre le aplică întreprinderilor respective pentru exercițiile financiare care încep la 1 ianuarie 2029 sau ulterior;

(c) de la 26 iulie ***2027*** în ceea ce privește întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (***2***) literele (a) și (b) care sunt constituite în conformitate cu legislația unei țări terțe și care au generat o cifră de afaceri netă de peste ***1 500*** 000 000 EUR în Uniune în ***exercițiul*** financiar care precedă ***ultimului exercițiu financiar anterior*** datei de 26 iulie ***2027***, cu excepția măsurilor necesare pentru a se conforma articolului 16, pe care statele membre le aplică întreprinderilor respective pentru exercițiile financiare care încep la 1 ianuarie ***2028*** sau ulterior;

(d) de la 26 iulie 2028 în ceea ce privește întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (2) literele (a) și (b) care sunt constituite în conformitate cu legislația unei țări terțe și care au generat o cifră de afaceri netă de peste 900 000 000 EUR în Uniune în exercițiul financiar care precedă ultimului exercițiu financiar anterior datei de 26 iulie 2028, cu excepția măsurilor necesare pentru a se conforma articolului 16, pe care statele membre le aplică acestor întreprinderi pentru exercițiile financiare care încep la 1 ianuarie 2029 sau ulterior;

26 iulie 2028, pentru care situațiile financiare anuale au fost sau ar fi trebuit să fie adoptate, cu excepția măsurilor necesare pentru a se conforma articolului 16, pe care statele membre le aplică întreprinderilor respective pentru exercițiile financiare care încep la 1 ianuarie 2029 sau ulterior;

(b) de la 26 iulie ***2029*** în ceea ce privește întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (***1***) literele (a) și (b) care sunt constituite în conformitate cu legislația unei țări terțe și care au generat o cifră de afaceri netă ***la nivel mondial*** de peste ***900*** 000 000 EUR în Uniune în ***ultimul exercițiu*** financiar care precedă datei de 26 iulie ***2028***, cu excepția măsurilor necesare pentru a se conforma articolului 16, pe care statele membre le aplică întreprinderilor respective pentru exercițiile financiare care încep la 1 ianuarie ***2029*** sau ulterior;

(c) de la 26 iulie 2030, în ceea ce privește toate celelalte întreprinderi menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (a) și (b) și la articolul 2 alineatul (2) literele (a) și (b) și întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (c) și la articolul 2 alineatul (2). Litera (c), cu excepția măsurilor necesare pentru a se conforma articolului 16, pe care statele membre le aplică întreprinderilor respective pentru exercițiile financiare care încep la 1 ianuarie 2030 sau ulterior acestei date;

(d) de la 26 iulie 2029 în ceea ce privește întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (2) literele (a) și (b) care sunt constituite în conformitate cu legislația unei țări terțe și care au generat o cifră de afaceri netă de peste 900 000 000 EUR în Uniune în exercițiul financiar care precedă ultimului exercițiu financiar anterior datei de 26 iulie 2028,

	cu excepția măsurilor necesare pentru a se conforma articolului 16, pe care statele membre le aplică acestor întreprinderi pentru exercițiile financiare care încep la 1 ianuarie 2029 sau ulterior;
(e) de la 26 iulie ***2029*** în ceea ce privește toate celelalte întreprinderi menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (a) și (b) și la articolul 2 alineatul (2) literele (a) și (b) și întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (c) și la articolul 2 alineatul (2) litera (c), cu excepția măsurilor necesare pentru a se conforma articolului 16, pe care statele membre le aplică întreprinderilor respective pentru exercițiile financiare care încep la 1 ianuarie 2029 sau ulterior.	***(***e) de la 26 iulie ***2030*** în ceea ce privește toate celelalte întreprinderi menționate la articolul 2 alineatul (1) literele (a) și (b) și la articolul 2 alineatul (2) literele (a) și (b) și întreprinderile menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (c) și la articolul 2 alineatul (2) litera (c), cu excepția măsurilor necesare pentru a se conforma articolului 16, pe care statele membre le aplică întreprinderilor respective pentru exercițiile financiare care încep la 1 ianuarie 2029 sau ulterior.
Atunci când statele membre adoptă dispozițiile respective, acestea conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.	Atunci când statele membre adoptă dispozițiile respective, acestea conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

Or. en

Justificare

În pofida „opririi ceasului”, calendarul actual este în continuare extrem de nerealist. Comisia nu poate adopta orientări până în 2026, deoarece omnibus abia va fi finalizat până atunci. Întreprinderile au nevoie de orientări înainte de a începe punerea în aplicare a directivei.

Amendamentul 870
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 13 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 37 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	13a. Se adaugă un nou articol:
	„Articolul 37a – Clauza de urgență
	1. În cazul unor situații economice excepționale, Comisia Europeană trebuie să prezinte, în termen de 30 de zile de la publicarea informațiilor relevante, prin intermediul unor acte delegate, măsuri temporare de suspendare, atenuare sau flexibilizare a obligațiilor prevăzute în prezenta directivă. Statele membre iau toate măsurile necesare pentru a pune efectiv în aplicare actele delegate respective în termen de o lună de la intrarea lor în vigoare, în special prin adaptarea sau suspendarea temporară a măsurilor naționale de transpunere corespunzătoare.
	2. Se consideră că există o situație economică excepțională în sensul prezentului articol în cazul în care, potrivit Comisiei, predomină un mediu macroeconomic clar negativ. Acest lucru este valabil în special atunci când produsul intern brut (PIB) al Uniunii sau al unui stat membru scade cu cel puțin 0,5 puncte procentuale față de anul precedent.
	3. Pentru constatarea menționată la alineatul (2), Comisia ia în considerare în special: (a) datele macroeconomice publicate de Eurostat și (b) analizele relevante, în special ale Băncii Centrale Europene și ale Curții de Conturi Europene.
	4. Măsurile menționate la alineatul (1) se aplică pe o perioadă maximă de cinci ani de la data intrării în vigoare a actului delegat respectiv. Comisia reexaminează, cel târziu cu 12 luni înainte de încheierea perioadei respective, dacă situația economică excepțională

persistă și dacă se justifică o prelungire.

5. Măsurile pot prevedea, în special: (a) prelungirea termenelor pentru îndeplinirea obligațiilor prevăzute în prezenta directivă; (b) suspendarea temporară a unor obligații individuale, în special în ceea ce privește raportarea, divulgarea și diligența necesară; (c) recomandarea ca statele membre să excludă răspunderea civilă pentru obligațiile suspendate sau adaptate pe durata măsurii; (d) orientări pentru facilitarea punerii în practică a prezentei directive la nivel național pe durata situației economice excepționale.

6. Măsurile sunt proporționale cu situația economică identificată, limitate în timp și limitate la ceea ce este necesar pentru atingerea obiectivelor urmărite de prezenta directivă.”

Or. de

Justificare

Dispoziția oferă un temei juridic pentru scutirile temporare în situații economice excepționale. Întreprinderile nu ar trebui să fie împovărate cu obligații disproporționate în perioade de criză. Comisia poate reacționa flexibil; statele membre pun în aplicare măsurile în conformitate cu legislația UE.

Amendamentul 871
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 13 b (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 37b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	13b. Se adaugă un nou articol:
	„Articolul 37b – Situație de urgență individuală

1. Întreprinderile care intră în domeniul de aplicare al prezentei directive pot prezenta Comisiei Europene o cerere de derogare de la una sau mai multe dintre obligațiile prevăzute în prezenta directivă, cu condiția să demonstreze că îndeplinirea obligațiilor respective nu este rezonabilă din cauza unor circumstanțe obiective și excepționale într-un caz individual concret.

2. În sensul alineatului (1), se consideră că îndeplinirea nu este rezonabilă în special atunci când:

(a) măsurile necesare pentru îndeplinirea obligațiilor relevante sunt practic imposibil de realizat din cauza lipsei sau insuficienței infrastructurii, a reglementărilor naționale sau a condițiilor-cadru internaționale din țara de origine sau de-a lungul lanțului valoric;

(b) întreprinderea demonstrează că, în pofida unor eforturi rezonabile și documentate, nu există nicio alternativă rezonabilă la respectarea obligației; sau

(c) îndeplinirea obligației ar implica sarcini financiare, administrative sau operaționale disproporționate care ar pune în pericol sau ar afecta în mod semnificativ întreaga activitate comercială.

3. De asemenea, cererea poate fi depusă retroactiv pentru un an calendaristic deja încheiat. Aceasta trebuie să includă o justificare detaliată și toate dovezile relevante. Comisia decide, în termen de opt săptămâni de la primirea cererii, dacă o aprobă sau nu.

4. În cazul în care cererea se acceptă, întreprinderea este eliberată de obligația în cauză pe o perioadă de cinci ani. O prelungire poate fi acordată la cerere, sub rezerva îndeplinirii în

continuare a condițiilor.

5. Când se aprobă o cerere menționată la alineatul (1), statele membre se asigură că normele naționale corespunzătoare adoptate pentru punerea în aplicare a obligațiilor în cauză nu se aplică întreprinderii vizate în perioada solicitată.

6. Întreprinderea solicitantă poate sesiza Tribunalul Uniunii Europene împotriva unei decizii a Comisiei de respingere a cererii.

7. Comisia adoptă orientări privind interpretarea și aplicarea alineatelor (1)-(4). Aceste orientări includ în special:

(a) criterii de evaluare a caracterului nerezonabil;

(b) exemple de scenarii tipice;

(c) cerințe privind dovezile și obligațiile întreprinderilor privind documentele necesare.

8. Comisia informează anual Parlamentul European și Consiliul cu privire la numărul și tipul derogărilor acordate."

Or. de

Justificare

Dispoziția privind cazurile individuale garantează că întreprinderile pot fi scutite de obligații individuale în circumstanțe care sunt nerezonabile în mod obiectiv. Acest lucru asigură proporționalitatea și îmbunătățește posibilitatea de transpunere în practică a directivei, fără a pune în pericol obiectivul acesteia. O verificare centrală desfășurată de Comisie asigură coerența și securitatea juridică în întreaga Uniune.

Amendamentul 872
Angelika Winzig, Lukas Mandl, Angelika Niebler

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 13 c (nou)

Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 38 – alineatele 2–4 (noi)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	13c. La articolul 38 se adaugă următoarele alineate:
	„(2) Dispozițiile prezentei directive expiră la sfârșitul zilei de 31 decembrie 2035, cu excepția cazului în care directiva a fost prelungită sau înlocuită explicit cu un nou act legislativ înainte de momentul respectiv.
	(3) Statele membre asigură că dispozițiile de drept intern adoptate în vederea aplicării prezentei directive expiră în termen de cel mult șase luni de la expirarea prezentei directive.
	(4) Cu cel puțin trei ani înainte de expirarea menționată la alineatul (3), Comisia Europeană revizuiește eficacitatea, eficiența și necesitatea obligațiilor prevăzute în prezenta directivă. Comisia transmite Parlamentului European și Consiliului un raport privind rezultatul acestei revizuiri cel târziu cu doi ani înainte de expirare. În cazul în care consideră că este necesar să prelungească sau să adapteze prevederile, Comisia prezintă în timp util o propunere legislativă în acest sens.”

Or. de

Justificare

Clauza de caducitate garantează că directiva este revizuită după un termen fix și se prelungește numai dacă este necesar. Acest lucru impune o analiză activă a impactului și proporționalității normelor. Expirarea automată împiedică o reînnoire prin inacțiune și consolidează securitatea juridică.

Amendamentul 873
Kira Marie Peter-Hansen

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 4a
	Soluții digitale
	Comisia, în cooperare cu statele membre, instituie un portal digital special și accesibil pentru raportare, care să servească drept ghișeu unic pentru întreprinderi. Portalul oferă acces gratuit la toate șabloanele și informațiile referitoare la toate cerințele de raportare impuse întreprinderilor în dreptul Uniunii, adaptate la dimensiunea, sectorul, produsele și serviciile unei întreprinderi și la expunerea la risc. Portalul oferă, de asemenea, acces la informații privind oportunitățile de finanțare și de ofertare, pentru a ajuta întreprinderile să pună în practică, să respecte obligațiile lor de diligență necesară și să beneficieze de acestea. În sensul primului paragraf, Comisia se asigură că platformele europene și naționale de date corespunzătoare, care comunică întreprinderilor și utilizatorilor de date informații, sunt interoperabile și că datele pot fi transmise, pot face obiectul unor schimburi și pot fi analizate fără sincope din punct de vedere tehnic.

Or. en

Amendamentul 874
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 1
Directiva 2025/794/UE
Articolul 2 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre asigură intrarea în vigoare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la [***12*** luni de la intrarea în vigoare], cel târziu. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul acestor acte.	Statele membre asigură intrarea în vigoare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la [***24 de*** luni de la intrarea în vigoare], cel târziu. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul acestor acte. *[Această modificare se aplică întregului text și înlocuiește în mod specific și termenele prevăzute la primul și al doilea paragraf de la articolul 37 alineatul (1) din Directiva (UE) 2024/1760.]*

Or. it